



Mr. H. Kukiz
10510 Mt. Auburn Ave
Cleveland 4, Ohio

САМОСТІЙНА УКРАЇНА Орган державницької думки INDEPENDENT UKRAINE

З М І С Т

- В річницю Травнів
А. Г.: Микола Міхновський (Спомин)
А. Юричак: Боротьба за Шевченків прапор
Павло Маценко: До характеристики творчости
М. Д. Леонтовича
Зинзів Кириш: До проблем тривожного майбут-
нього:
П. Розвіяні ілюзії
Юрій Артюшенко: За запілля для Зеленого Клину
в Америці
М. С.: Генерали сповідаються
С. Процюк: Сучасний стан транспорту в Україні:
IV. Мореплавство
V. Повітреплавство
Степан Підкова: Канал Москва — Волга
Й. Ващук: З недавнього минулого
В. Оцуфрієнко: Під маскою інтернаціоналізму
Рецензії: Російський нарід і війна
Непереможна Україна
Нові книжки
Кадри наших днів
З ножицями по пресі
З хроніки нашого життя
Бібліографія

"INDEPENDENT UKRAINE"
UKRAINIAN MONTHLY
P. O. BOX 194 — ST. PAUL 2, MINN.

Ст. ПОЛ

ЧИКАГО

ВИНИПЕГ

**ПРЕСОВИЙ ФОНД
«САМОСТІЙНОЇ УКРАЇНИ»**

«Самостійна Україна» не є офіційним журналом ніякої політичної партії чи організації.

Вона повстала як журнал, що має заповнити брак в нас теоретичного журналу суспільної і політичної думки. Потребу такого журналу не треба нікому доказувати. Політична еміграція, що не плекає в себе політичної дискусії, не розробляє проблем так теоретичного, як і оперативного порядку, зв'язаних з підготовкою, і реалізацією національної революції, її многогранних процесів і вимог, перестає поволі бути політичною еміграцією. Вона перестає виконувати завдання тої еміграції, що лежить в основному в підготові політичних державницьки вироблених кадрів, в пропаганді нашої визвольної боротьби серед чужого світу та організуванні матеріальної допомоги революційним силам в Батьківщині.

Та рівночасно журнал, що стояв би на висоті свого завдання і належно виконував цю свою роль, мусить бути понадпартійний, загальнонаціональний, не зв'язаний формально і організаційно ні з якою політичною групою чи організацією. Політична місія української еміграції сповняється справді головню (хоч не виключно) політичними партіями, але всіми разом, а ніякою з них виключно. А тому ставати на позиції «патріота партії» і доказувати, що тільки ця одна партія є виразником і носієм визвольного нашого процесу, чи навіть доказувати, що тільки ця одна політична партія є потрібна, а всі інші це баласт і непотріба, було б саме доказом неправильного розуміння вимог визвольної боротьби і процесу української національної революції.

Додатні моральні сторінки такої постави журналу рівночасно ставлять його в тяжке фінансове положення. Не будучи зв'язаним ні з якою політичною групою (хоч стоячи на позиціях українського націоналізму в ідеології, правопорядку і шанування традицій в практиці і народоправстві в програмі), журнал позбавляє себе матеріальної бази, без якої поява його є немислима.

Дотеперішні числа вийшли завдяки жертвенності поодиноких осіб і організацій, але жертвенність поодиноких осіб, маючи до того спорадичний характер, не може забезпечити тяглої появи журналу. Видавання журналу мусить бути повірене опіці цілого громадянства, бо і репрезентує він політичну і духову думку визначних його представників, без огляду на їх ідеологію чи партійне кредо.

Появу журналу в дальшому може забезпечити тільки створення сильного пресового фонду, а тому й звертаємося з закликом до усього громадянства посилати на адресу Адміністрації «Самостійної України» свої грошові датки. Вони забезпечать не тільки дальшу появу журналу, безплатну його розсилку чужинним осередкам, але теж хоч частинно зрівноважать працю авторів, співробітників, редакторів і працівників журналу, що дотепер була безінтересовою.



Містить статті з ділянок політики, культури й суспільного життя.

Редагує Редакційна Колегія.

Видає УКРАЇНСЬКА НЕЗАЛЕЖНА ВИДАВНИЧА СПІЛКА в Ст. Пол, Мінн., ЗДА.

Адреса Редакції:

THE INDEPENDENT UKRAINE
9421 Burnside Ave, Chicago 19, Ill.

Адреса Адміністрації:

THE INDEPENDENT UKRAINE
P. O. Box 194 St. Paul 2, Minn. U. S. A.

Редакція застерігає собі право скорочувати рукописи. Рукописи на бажання авторів повертаються.

Передруки з «Самостійної України» дозволені тільки за поданням джерела.

Редакція містить теж дискусійні матеріали, що є висловом думки автора, а не Редакції.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Ціна одного примірника в ЗДА і Канаді — 25 центів. В Англії і Австралії — 2 шілінги. В інших державах в переліченні на валюту даної держави, по обов'язуючому курсі доллара.

Передплата «Самостійної України» виносить:

в ЗДА і Канаді:

річно	\$2,50
піврічно	\$1,50
чвертьрічно	\$0,80

в Англії й Австралії —
річно 24 шілінги

**ЗАКОРДОННІ ПРЕДСТАВНИЦТВА
«Самостійної України»**

Канада:

“The Independent Ukraine”
P.O. Box 387

Winnipeg, Man., Canada

Південна Америка:

“Peremoha” Bookstore,
25 de Mayo 479 (14)

Buenos Aires

Argentina

Белика Британія:

W. S. Shewchuk

123 Notting Hill Gate, London, W.11.

Франція:

Mr. A. Domaracky
c/ La Parole Ukrainienne
3. rue de Sabot Paris VI.

Італія і Близький Схід:

Dr. W. Fedoronchuk,
Via Nemorensis 100, int. 22 Roma, Italia

INDEPENDENT UKRAINE

Articles published on political, cultural and social topics.

Edited by Editorial Committee

Published by
UKRAINIAN INDEPENDENT
PUBLISHERS LTD.

САМОСТІЙНА УКРАЇНА

РІК III.

ТРАВЕНЬ, 1950.

Ч. 5 (28).



В РІЧНИЦЮ ТРАВНІВ

У нерівному змагу на життя і смерть з своїм відвічним ворогом Україна ніколи не здавалась, хоча спливала кровю своїх найкращих синів. Неможлива боротьба, що її веде український нарід проти загарбницької Москви, забрала вже багато жертв

А особливо кривавими літерами записані в історії цього визвольного, революційного змагу останніх десятиріч травневі дні.

Дня 3 травня 1925 року згинув трагічною смертю ідеолог і перший трибун самостійницького українського руху, перший пропагатор і організатор збройної української сили — МИКОЛА МІХНОВСЬКИЙ.

Дня 25 травня 1926 року згинув, замордований більшовицьким агентом на вулиці в Парижі, Головний Отаман і Голова Уряду Української Народньої Республіки — СИМОН ПЕТЛЮРА.

Дня 13 травня 1933 року згинув трагічно, як жертва безпощадної нагінки Москви на нього, в часі посиленого терору Єжова, визначний письменник і публіцист, перший ідеологічний опонент проти політики компартії, ідеолог українського націоналізму і українського відродження на СУЗ, пропагатор гасла цілковитого відриву України від Москви (геть від задрипанки Москви!) — МИКОЛА ХВИЛЬОВИЙ.

Дня 23 травня 1938 року згинув, розірваний пекельною машиною, підставленою підступно більшовицьким агентом, основоположник і перший Голова Проводу Організації Українських Націоналістів, бувший командант Корпусу Січових Стрільців — полк. ЄВГЕН КОНОВАЛЕЦЬ.

Оті чотири постаті, що з їхніми іменами навіки зв'язана буде історія нашого покоління, згинули як жертви імперіалізму Москви. Згинули в

боротьбі, не як безвольні жертви, але як свідомі лицарі і герої.

В своїй спадщині залишили нам свої писані і неписані заповіді: заповіді своїх думок і чинів. В тій їх спадщині — їхнього життя і їхньої мислі — лежить чи не найбільша наша сила, а рівночасно найбільша загроза для нашого ворога — Москви. І ворог це знає. Тому з такою люттю і напором посилив від змаг, щоби з середини розкласти це, що було ділом творчої думки і чину тих наших провідників, щоби скомпромітувати український націоналізм, переконавшись, що стрілами і пекельними машинами його не вбити.

Тому будьмо обережні і чуйні. Ворог поставив все на фронт боротьби з українським націоналізмом. Ми є свідками, як компромітується в очах власного суспільства і в очах зовнішнього світу та частина колись одної і могутньої Організації Українських Націоналістів, що стала на шлях бунту і диверсії. Ми є свідками, як вкрадається більшовицька диверсія вгору рядів тих, що їх сформувала ідея і почин Міхновського, Петлюри, Хвильового і Коновальця.

Шануючи їх пам'ять, не забуваймо, що не святоточні деклямації і академії належно вшанують їх честь, але повсякчасне здійснювання їх заповітів і ідеалів. Бережимо їх духову спадщину, не даймо торгувати нею політичним крамарям і станьмо в обороні її, коли над нею бунтівники проти законного проводу українських націоналістів роблять торг і видовище.

І це буде тут на чужині найбільшим вкладом в нашу визвольну боротьбу тої частини українського народу, що її доля викинула поза межі Батьківщини, а історія велить бути політичною її еміграцією.

А. Г.

Микола Міхновський

(Спогад)

Травень 1917 року.

Румунський фронт.

Я, як дообраний член Армійського Комітету, прибув з передових позицій до міста Болграду (Басарабія), де в той час був розташований штаб 6-ої армії.

Армійський Комітет складався з 30—40 осіб. На чолі Комітету стояв штабс-капітан Г. (повного прізвища не пам'ятаю), інженер з освіти, старий російський соціал-демократ. Крім нього, з-поміж членів Комітету запам'яталися такі постаті: Нехамкін (есдек), підпоручник Яковлев (есдек), штабс-капітан Царіков (есер), професор О. І. Кайгородов (кадет); він видав метеорологічною станцією при штабі армії. Ходив у членах нашого Армійського Комітету і Петро Солодуб, що пізніше, будучи заступником наркома освіти УССР Шумського, виявився українським сепаратистом і потрапив за це на Соловки (див. книжку С. Підгайного «Інтелігенція на Соловках»). Народний учитель з Поділля, а в 1917 р. піхотний штабс-капітан, Солодуб у той час, про який говоримо, належав до лівого крила партії російських есерів. Щодо українців, то їх в цілому Комітеті було всього 3 чоловіка: автор цих рядків, Бутенко — телефоніст-механік (здається, одесит) і Дмитро Івашина (Дмитро Геродот) — молодий журналіст що просто з редакції російського часопису потрапив на фронт, отож, зрозуміла річ, не мав ще сталого національного світогляду. Серед представників російських партій були люди з вищою освітою, літні вже, з великою практикою партійної роботи. А нам, українцям, разом утрюх ледве перевалило через шістдесят років, вищої освіти на той час ні один з нас не мав, партійної роботи так само ми досі майже не провадили. Ставлення з боку інопартійців до нас було явно неприхильне. Вони всі дивувалися, де це раптом взяли українці і чого їм треба. Пригадується мені, через тиждень після того, як я прибув до Комітету, на засіданні розглядали якусь справу, що стосувалася українців. Я — того разу вперше в Комітеті — недвозначно виступив на захист українців. Як тільки скінчилося засідання, до мене підходить член Комітету Михайло Алексеев (пізніше — російський советський письменник) і кидає мені:

— І ти Брут?

— І я Брут! — відповів я йому.

Важкувато нам утрюх доводилося «воювати» з цілою навалюю москалів та москвофілів. Тим часом з фронту щодня надходили від українців вимоги: давай їм українську літературу, давай українські прапори, надсилай агітаторів та офіцерів-українців, бо їхній полк «ухвалив» українізуватися. Приїзждали післанці з фронту підводами, автами, прилітали літаками, а нас усього три чоловіка. Правда, крім Армійського Комітету, існувала в Болграді ще й Українська Армійська Рада, але, поперше, її функції були

дуже обмежені, а подруге — і там бракувало досвідчених людей.

Отож можна собі уявити, як я зрадів, коли почув, що до Болграду прибув Микола Міхновський, щоб виконувати якісь службові обов'язки при штабі армії. Він, думав я, допоможе нам у нашій роботі. До того часу я Міхновського ніколи не бачив, тільки знав про нього: український поет, адвокат з фаху, живе в Харкові.

Роздобувши його адресу, я негайно ж вирушив на розшуки Міхновського. Приходжу на бічну від центральної вулиці. Вступаю на невеличке подвір'я з вишневим садочком. Спиною на ганок, натискую на дзвінкову кнопку. На поріг виходить якась пані, певно господиня. Запитую її: чи тут мешкає офіцер Міхновський?

— Тут, — відповідає пані.

— Чи можу я його бачити?

— Певно, можете. Ось я йому скажу. — Вона вже була рухалася до сіней, потім знову зупинилась: — А як йому сказати? Хто його питає?

— Скажіть — член Армійського Комітету.

Пані пішла, прихиливши за собою двері, а я лишився на ганку. За кілька хвилин двері знову відчинилися, і передо мною став офіцер в уніформі піхотного поручника. На вигляд — літ коло сорока, кремезний, трохи ніби сутулий, з міцним лобом, з розведеними на боки рудуватими вусами. Лівий рукав його френча перетинала червона смужечка — ознака, що офіцер був поранений. Обличчя поручника було якесь непривільно-похмуре, ніби він був невдоволений, що його турбовано.

Я назвав себе і, зрозуміла річ, попросив поручника пробачити мені, що я його турбував. Але маю, мовляв, до нього дуже важливу справу. Від імени українців-членів Армійського Комітету та від Української Армійської Ради я прийшов прохати його допомогти нам у нашій роботі. Я вже почав був з'ясовувати йому наші труднощі, але Міхновський рушив з ганку, сказавши до мене:

— Ходімте он туди, там поговоримо.

Ми увійшли в садочок, посідали за столиком під вишнею і повели нашу розмову.

— Мушу вас попередити, — раптом заявив мені Міхновський, — що я ні на яких мітингах, ні на яких зборах не виступаю і не виступатиму, нічого цього я не хочу й знати.

Тільки тепер я став догадуватися, що Міхновський був такий ніби невдоволений з нашої зустрічі. Почувши від господині, що його хоче бачити «комітетчик», та ще може й «штатний оратор», Міхновський, десь певно, мав до моєї персони не абияке упередження. Ну, що ж, чесно визнаю, що на той час я таки й був «комітетчиком» і «штатним оратором». Ясна річ, я хотів, щоб і Міхновський пішов зо мною на салдатський мітинг і я б, головуючи на тому мітингу, надав би слово відомому українському поетові,

адвокатові, поручникові Міхновському, — нехай би він хоч трохи вичитав отим москалям, що кривдили нас на кожному кроці. Та, на жаль, має бажання не могло здійснитися: у поручника, як я бачив, були свої погляди на подібні речі. Тоді я й кажу Міхновському:

— А чим же ви можете допомогти нам, пане поручник?

— Чим? Якщо ви зумієте організувати слухачів, я читатиму їм лекції з українознавства.

Розуміється, я пристав і на цю його пропозицію. Краще щось, ніж ніщо. Проте, мене брав великий жаль, що Міхновський відмовляється йти разом з мною на солдатський мітинг. Що ж, доведеться й далі мені самому нести цей «хрест».

На цьому й кінець нашої першої зустрічі. Ми попрощалися з поручником. А за кілька днів Українська Армійська Рада організувала слухачів. В якійсь глухій вуличці, в такому ж глухому приміщенні ввечері вони сходилися слухати лекції Міхновського. Два-три прапорці, кілька зауряд-військових чиновників, дві сестри-жалібниці (одна з Миколасва — Ольга Машевська, друга — киянка, до речі, жидівка), а решта — солдати з болгарської залоги. Міхновський сідав перед ними на стілець і починав викладати лекцію з українознавства.

Що робив Міхновський при штабі армії, які були його службові обов'язки як офіцера, не можу сказати — не пригадую. Пригадую лише, що він якийсь остронь тримався від штабного офіцера. Де б його не побачив — чи то в ідальні, чи на вулиці, чи ще десь — завжди він сам собі один. Так само тримався він остронь і від солдатської маси. То був час, коли частина офіцера, надто ті офіцери, що самі походили з нижчих шарів населення царської Росії, переходили на панібратську ногу з солдатами, особливо в позаслужбовий час. Але Міхновський не ставав на цей шлях. Він був завжди однаково стриманий у своєму ставленні до курсантів. Прийде, було, читати лекцію, привітається загальним уклоном, відбуде лекцію, відповідь на запитання. Знову стриманий уклін — і пішов собі.

Весна і літо 1917 року — це був початок всеросійського мітингування. Починаючи від главоверха Керенського і кінчаючи ротним кухарем — всі пнулися на трибуну. І ніхто тих мітингів не скликав — виникали вони стихійно. І всюди — на фронті і в тилу. Іду я, наприклад, у відрядження до Києва та до Москви по літературу. В Москві йду подивитися на Кремль. Бачу — коло «царь-колокола» відбувається стихійний мітинг. Я й собі туди. Тільки черговий промовець кінчас промовляти, я, нікого не запитуючи, стаю на його місце і починаю «передавати вітання москвичам від Румунського фронту», потім переходжу до справи «Аліса (цариця) — Распутін», ще далі говорю про Тимчасовий Уряд, який «ми будемо підтримувати постільки-поскільки». А через два дні те саме роблю я в Києві коло пам'ятника Богданові Хмельницькому, де так само натрапляю на стихійний мітинг. А ще через два дні я вже «ораторствую» в міському саду у Болграді, як «товарищ, побивавший в тилу». А ще через день по мене прилітають літаком з Галацу,

бо солдати авіодивізіону домагаються в себе «українського оратора».

Міхновський, оскільки мені частенько доводилося з ним зустрічатися, прямо таки органічно не міг терпіти отого мітингування. Не помилюся, коли скажу, що він і мене за це не долюбляв. Бо, мабуть, і моя тодішня мова скидалася на суцільне мітингування. Було, слухає він моєї мови, слухає, а далі, аж скривившись, увірве мене:

— Та облиште ви, нарешті, оті ваші «принципово» та «остільки-поскільки». Говоріть, прошу вас, по-людському.

На кілька хвилин я, звичайно, старався не вживати тих слів, але згодом Міхновський знову чув від мене «принципово», «постільки-поскільки» і т. д.

Штаб Румунського фронту був розташований у Ясах, куди перебралася з Букарешту столиця Румунії. При штабі фронту існував Фронтний Комітет і Українська Фронтна Рада. Мені час від часу доводилося їздити в різних справах до фронтних організацій. Одного разу, поїхавши до Яс, я забарився там цілий тиждень. До Болграду повернувся саме в неділю. Вставши з підводи, що привезла мене з станції Троянів-Вал, іду центральною вулицею міста. Бачу — на парканах величезні афіші, що сповіщають про «український ярмарок», — сьогодні має відбутися в міському саду. Ці афіші мене надто здивували. Бо який може бути — міркував я — український ярмарок в цьому російсько-болгарсько-молдовансько-жидівському місті і хто його, отой український ярмарок, міг тут організувати?

Мерщій поспішаю до себе на квартиру. Умиваюсь з дороги, чепурюся, одягаю святкове вбрання і чимчикую до міського саду. Вже здалека помічаю — вгорі над ворітьми майорят українські прапори. При вході обабіч стоять столики — солдати з українськими розетками на грудях продають українську літературу, картки українських діячів та українські краєвиди. Купую Східний виток — і ось я вже на центральній алеї. Народ валом валить. Офіцери, солдати, цивільні, чоловіки, жінки. Впадають в око вишиті сорочки. Виявляється, в саду, крім усього, відбувається конкурс на найкраще українське жіноче убрання. Прямою далі. Натикаюсь на військову оркестру — виконує українське попурі. Ще далі — бачу — улаштувався на природному підвищенні солдатський хор. Диригус зауряд-військовий чиновник. Ось він махнув перед собою руками і

Ой сів же комар на дубочку...

покотилося проміж густолистих дерев міського саду.

Хто ж оце, справді, організував цей український ярмарок? — не йшло мені з голови. Але ще дужче я здивувався, натрапивши в одному закутку саду на справжній чумацький віз. Навіть з мазницею біля розвори. Поперед воза, ремигаючи сіно, стояли сірі з розложистими рогами воли. Таких волів я бачив тільки в степовій Україні, звідки я походив родом. А на возі — в полотняній сорочці, в солом'яному брилі, з великою люлегою в зубах — напівлежав вусатий дідуган — «чумак».

Я таки просто ламав собі голову, міркуючи про те, хто міг оце все сюди стягти, організувати цей ярмарок. І раптом бачу — стоїть сам-самісінський під деревом офіцер. Придивляюся пильніше — Міхновський. Знявши з голови кашкета, він витирає хусткою лоба. Наближаюся до нього. Вітаюся. І відразу ж:

— Як вам, пане поручнику, подобається цей «Сорочинський ярмарок»?

— Не знаю, як він вам подобається, — ніби аж крізь зуби процідив холоднувато Міхновський, — а мені він дуже подобається. І майте на увазі, що отакий «сорочинський ярмарок» для пропагування українства більше важить, ніж десять ваших мітингових промов...

Відчувши, що Міхновський глибоко зачеплений моїми словами, я перевів розмову на іншу тему. Пізніше мені стало відомо: ініціатором і організатором цього «українського ярмарку» був сам Міхновський.

Я вже сказав, що Міхновський, крім лекцій, уникав прилюдних виступів. Проте, мені довелося одного разу чути його прилюдну промову. У Болграді відбувалася українська армійська конференція. Головним питанням, що стояло на тій конференції, було питання про вибори до Російських Установчих Зборів. Розпочалися на цю тему доповіді, виступи, дискусії. Не пам'ятаю тепер, як воно сталося, хто його до цього заохотив, але, пригадую, виступив на цій конференції з промовою і Міхновський. Говорив він, як на мій тодішній погляд, «звичайно», без патосу, без піднесення — так само, як він говорив і на своїх лекціях з українознавства. Основна думка його промови була така:

— Хоч би українці обрали до Російських Установчих Зборів своїх найкращих людей, то й тоді користі від цього Україна не мала б ніякої. Чому? Тому, що за всяких обставин росіян та їхніх прихильників в Російських Установчих Зборах буде переважна більшість. Більшістю своїх голосів вони вирішуватимуть всі питання, отож і ті, що стосуються України, так, як для Росії це вигідно, а не так, як українцям того треба. Тим то українці не повинні йти до Російських Установчих Зборів. Українці, не питаючи ні в кого на це благословення та дозволу, повинні самі творити своє державне життя в Україні.

Іншими словами, Міхновський закликав нас до категоричного розриву з росіянами. Пригадую, прихильників на цій конференції він мав дуже мало: кількох офіцерів. Решта делегатів поставилися до його промови негативно. Негативно поставився до неї так само і автор цих рядків, якому випало виступати тоді проти Міхновського. Які ж цьому причини? Поперше, ми, тодішня українська молодь, перебували під великим впливом російських соціалістичних партій, що закликали до єднання, а не до роз'єднання. По-друге — ми, молоді фронтовики, краще ніж Міхновський, знали настрої солдатської маси. Український солдат — це був в основному селянин. Поки ото, було, говориш йому на мітингу про потребу стягнути всіх українських вояків на один (український) фронт, поки говориш про потребу

обрати до Російських Установчих Зборів найкращих українців, що знають наш край, побут, бажання, поки говориш про потребу для нас української національної школи, культури, мистецтва, — доти той солдат слухає вас уважно і в усьому з вами погоджується. Коли ж тільки натякнеш йому про потребу різкого розмежування між українцями і росіянами, що уярили Україну, тоді солдат зчинає проти вас галас. Ви, бувало, чуєте: «Як? Ми разом з руськими три роки гнили в окопах, ми разом умирали, а ви хочете, щоб ми мали їх за ворогів, як отих німців? Та забирайтеся геть з такими словами, бо ми вас...» Отож, ясно, тоді ще не можна було ставити практично деякі питання так, як їх ставив Міхновський. Для цього, як ми самі тепер бачимо, потрібні були десятки років, потрібна була боротьба, потрібні були жертви, щоб зросійщений українець, нарешті, усвідомив собі, хто він такий і що має робити надалі.

Десь уже під осінь Міхновський раптово зник з Болграду. На той час з цього дива було мало. Фронт почав уже розпадатися, отож як офіцери, так і солдати мали змогу в той чи інший спосіб вирушувати в тил. Проте я лишився і далі в Болграді. Мені довелося пережити ще й большевицький Армійський Комітет, на чолі якого стояв прапорщик Дегтярьов, пізніше — член Військової Ради України, потім — політначальник Катеринівської залізниці, а ще згодом — «ворог народу», що його, як і багатьох інших, заарештовано і заслано кудись на північ, а може й розстріляно. Пережив я також у Болграді і прихід румунів, що загарбали на мільйони карбованців всякого добра, належного раніше російській армії. Вибрався я з Болграду в Україну тільки десь при кінці квітня 1918 року. Але до Києва потрапив аж 12-го грудня того ж таки року, разом з селянсько-солдатською масою, що повстала проти українсько-московської влади гетьмана Павла Скоропадського.

Був кінець грудня. Настрій у Києві був не веселий. Поваливши гетьманський уряд, що в ті дні спірався вже тільки на російське офіцерство, селянсько-солдатська маса рушила по своїх домівках. Ще вчора, здавалося, міцні полки київської залоги сьогодні танули на очах. Місцеві большевики докладали до цього своїх рук. Поза Києвом то тут, то там виникли большевицькі повстання. А з півночі тим часом сунули організовані Народними Комісарами орди «інтернаціональних горлорізів».

Заходжу якимось увечері до українського клубу на Пушкінській вулиці ч. 1. Народу повно. Відвідувачі сидять по боках довгелезних столів. Хто вечеряє, хто п'є чай, інші читають часописи або розмовляють. Вибираю вільне місце і сідаю. Поки офіціантка подасть мені повечеряти, схилиюся над часописом. Та ось я якимось інстинктивно підвожу голову і мій погляд натикається на чийсь очі, що пильно дивляться на мене з протилежного боку. Далі бачу — трохи сутулі плечі, міцний лоб, рудуваті вуса... поручник Міхновський! Але він тепер у цивільному. Ми понад рік не бачилися з ним. Однак він мене пізнав.

— І ви тут? — запитус він мене якось ніби з іронією і простягас до мене проміж вазонів, що стоять на столі, своєю волохату руку.

— А де ж мені бути? — дивуюсь я з його запитання.

— Та як же, я вас добре пам'ятаю, — натякає про щось мені Міхновський.

Проте довша розмова проміж нами не відбулася, бо офіціантка подала нам обом вечеряти. Але, повечерявши, ми знову зустрілися з ним при виході. Міхновський затримав мене й каже:

— Ну, що ви тепер, добродію, скажете?

— Про що? — дивлюсь я на нього.

— Та про те ж таки, — кивас він головою кудись у напрямі півночі. — Суне на Україну московська орда. Чи не я вам казав колись, що москаль—чи він білий, чи червоний, чи ще якийсь там — однаково москаль. А ви заперечували...

Що ж, визнаю, Міхновський де в чому мав рацію, тим то мені довелося перед ним трохи покаятися.

Ми вийшли. Наші дороги розходилися: він повертав на Прорізну, а я на Фундуклівську. Ми потиснули один одному руку. Того грудневого вечора я бачив Міхновського востаннє. Де він був потім, що робив — мені невідомо. Тільки вже в 1924 році я прочитав в київському часописі, у відділі міської хроніки, повідомлення про те, що при такій то вулиці, у дворі такого то будинку знайдено труп Миколи Міхновського, що позбавив себе життя — повісився.

Хоч Міхновський і не був моїм однодумцем, хоч він ставився до мене, як я вже зазначав, з деяким упередженням, проте мені боляче було читати ці рядки. Отака міцна фізично й духово людина, отакий, мовити б, дуб і знайшов собі порятунок у самогубстві. Не хотілося йняти віри.

А. Юриняк

Боротьба за Шевченків прапор

«Теплий кожух, тільки шкода —
Не на мене шитий,
А розумне ваше слово
Брехнею підбите».

(Т. Шевченко: «Послання»).

Такими словами Тарас Шевченко свого часу відповів на поради писати «на общепонятном» і на «приятнє во всєх отношеніях» для панівного російського суспільства теми: про «Матрешу», про «Парашу — радость нашу, султан, паркет, шпори», (Вступ до поеми «Гайдамаки»).

Наведені поради казенних літераторів і просто знайомих, серед яких не бракувало і людей українського походження, суб'єктивно не завжди були нещирі, тобто не завжди мали скритий намір звести на манівці великий хист поета, щоб таким чином зробити його нешкідливим для панівного московського режиму, вихопивши чи зламавши в Шевченковій творчості її протипанське вістря. Були бо серед цих «порадників» щирі і добрі приятелі Шевченка, українці родом, що їх однак захопила «общєімперська» ідея.

Це була перша в часі «психічна атака» нашого Кобзаря, отже в суті ідеологічний наступ Москви, ведений цим разом під дружньою личиною, з медівником в руці, щоб вже дуже скоро обрушитися на поета з батоном закаспійської каторги. То дарма, що в цій першій, ніби приятельській, атаці Шевченка брали участь люди суб'єктивно щирі, які не хотіли йому зла. Об'єктивно вони зміцнювали — і то дуже значно — позицію його найбільшого ворога — Москви. І відповідаючи на цю першу атаку, Шевченко як апостол новітнього, воюючого за свою власнопідметність українства, не мав потреби вирізняти «приятельських» порад від «неприятельських», якщо вони об'єктивно збігалися. Він мав цілковиту рацію всім їм — і першим і другим — відповісти як наведено вгорі, скваліфікувати їх слово — пораду як «брехнею підбите».

Не впоравшись з гнівно, протестуючим голосом Шевченківської музи, не зумівши зацятити її і перетягати на свій бік звабою «общєімперської» культури, Москва хапасться за випробуваний засіб репресій, за «баріт» і Шевченко опинюється в казематі Шліссельбургу, а далі — десятилітня жорстока солдатська неволя. Остання так підкосила здоров'я поета, що вийшовши по десятиох роках на волю, він у 43 роки виглядав майже дідом і через три з чимось роки помер.

Але помер наш поет вже не як автор лише «Причинної», «Катерини» та козацько-романтичних поем і балад. Помер, залишивши українському народові своє невмируще «Послання», свої гостробоючі по московському імперіалізму поеми «Сон» і «Кавказ», свій полум'яний «Заповіт». Ці небезпечні для імперіалістичної Москви поезії ширилися в народі, набирали щораз більшої сили звучання, опанували душі українських селян, робітників та інтелігентів. Це було наявне життя поетової творчості, її гідні тривалі плоди.

І тому, хоч Шевченка живого вже не було, він проте жив у своїх творах щодалі яскравішим і буйнішим життям, завдавав тривалого клопоту Москві, підриваючи її панування в Україні. Тож Москва безупинно мобілізує всі засоби проти Шевченкового впливу, намагаючись як не знеславити поета, то перехопити його бодай частинно собі, розколоти і послабити Шевченка — прапороносця української революційно-визвольної ідеї.

В арсеналі московсько-імперіалістичних засобів боротьби проти Шевченка і далі, аж до 1905 року, перше місце займають репресії, заборона в підросійській Україні таких його чільних творів як «Сон» («У всякого своя доля»), «Кавказ», «Заповіт» та інш. Москва боїться цілого Шевченка, бо розуміє мобілізуючу проти її колоніально-поневолювальних замірів і плянів силу його поезії, вона якомога намагається обтягти крила речникові українського нескореного духа. Забо-

ронивши на Великій Україні найвиразніші протимосковські твори Кобзаря, Москва пильно стежить за тим, щоб цих творів не доставлявано з тодішнього закордону — в першу чергу з Галичини. Закордонні українські видання московський уряд кваліфікує як «австро-німецьку інтригу», спрямовану, мовляв, на загарбання Наддніпрянської України Австрією та Німеччиною. До репресій долучається і промосковська пропаганда, перетягування засобом «медвіника» найбільш талановитих українців — громадських і культурно-мистецьких діячів — до «столиці» (Петербургу чи Москви), заманювання їх в общеімперські сіті.

Але найбільш і найширше розвинула Москва свою пропагандивну зброю проти Шевченка вже після революції 1905 року, коли в російській імперії прийшла сяка-така конституція і застосовувати репресії в давнішому масштабі було вже якось «не до лиця». Отже Москва організує лівобічну протиукраїнську диверсію в самому центрі України — Києві. Для цього вона використовує цілу плеяду «самоотвержених малороссов» з відомими Савенком, Пихном і Віталієм Шульгіним на чолі, що гуртувалися при газеті «Кієвлянин». Ця група не скупилася на похвали «трудюбивому малоросіянину», зокрема вихваляла «простолюдина-мужика», водночас нацьковуючи цього «простолюдина» проти «українствующого інтелігента-мазепінця», що його вона представляла як «австро-німецького запродавця». Статтями в цім дусі раз-у-раз заповнювано сторінки «Кієвлянина» і подібних до нього газет.

Пізніше, вже 1917 року, ця протиукраїнська «єдиноне ділимська» проповідь, в шатах окопної ідеології «общего котелка», цупко вчепилася мільйонів українських селян і робітників у військовій одежі (а це був найактивніший людський елемент і до того ж він тримав у руках зброю) і була великим гальмом на шляху наших самостійницьких змагань.

Та з часу написання «Сну», «Кавказу», «Послання» і «Заповіту», взагалі від так зв. періоду «Трьох літ» (1843—1945 рр.), активне українство і Шевченко поєднані нерозривно. Боротися проти одного — означало боротися проти другого та навпаки. Московський імперіялізм розумів це дуже добре, розумів і бачив силу Шевченкового слова на широкі маси української людности. Тому для успішної боротьби проти української самостійницької ідеї імперіялістична Москва намагалася «розореолоти» — не фізичного Шевченка, бо він давно помер, — а Шевченка д у х о в о г о, що жив у душах мільйонів нашого народу, Шевченка як символ і прапор новітнього самостійницького українства.

«Я вот понимаю і люблю язык Шевченка: это, действительно, бесхитростная народная речь, которой говорят в Малороссии. В ней нет никаких «взагалі» і «чергувань», ніяких «ситуацій» і «пропозицій», видуманих і пущених в оборот галічанамі под польсько-німецьку диктовку!» — так, удаючи «простачка», запевняли — агітували агенти московського імперіялізму в Україні. Їм підспівували наші такі землячки «тоже малоросси», що сиділи на тепленьких «казьонних» посадах або й з породи тих ревних дурнів, що їх скрізь витво-

рює довгорічний колоніальний режим, туманячи нестійкі голови імперським дурманом. Ці залюбки признавалися в «любві до свого рідного», але «ніяк не розуміли» — чому треба боротися за самостійну Україну.

«Я ж сам — тоже малоросс. Люблю украинские песни, пословицы, вареники со сметаной і малороссийский борщ. Читал «Кобзарь» Шевченка. Но скажите, пожалуйста — есть ли в «Кобзаре» хоть раз где-нибудь слова «Самостійна Україна»? Я не встречал. Или слова «Українська держава», «Українська республика»? Ведь нет? А почему? Да потому, что Шевченко никакой «самостійности» не желал і даже понятия о ней не имел. Он просто любил Малороссию или — пусть будет по вашему — Украину, ейю природу, ейю народ»...

«Садок вишневий коло хати,
Хрущі над вишнями гудуть,
Плугатарі з плугами йдуть»...

Вот это, действительно, поетично і красиво!
Ілі «Реве та стогне Дніпр широкий,
Сердитий вітер завива»... Это тоже картина!
Но «державной самостійности» тут никакой нет!»

Чому ми довше спинилися на цих солідної давности теревенях? На цих, здавалося б, остаточно зданих в архів «аргументах»? А тому, власне, що вони, на жаль, ще й досі мають обіг. Ще й сьогодні є українці, для яких єдиноне ділимська «общекотелкова» ідеологія міродайна і вони «ходять» в російських «солідаристах», «сбонрівцях» (кол. власівці), «лігоосвободженцах» (група Керенського в США) та інших організаціях «общероссийської» орієнтації. Мало того, що своїм входженням туди ці наші землячки не раз солідно збільшують їх членство. Гірше те, що цим самими вони живлять претенсії росіян говорити перед лицем світу і від імени українців, говорити «за всі народи Росії». Це і є сьогодні та найбільша колода, що лежить на шляху наших національно-визвольних змагань.

Та найбільше праці в напрямі здобуття Шевченка для себе, перемальовуючи його прапор в бажані їм фарби, доклали такі большевики — ці модерні і найспритніші московські імперіялісти. Агітація і пропаганда — один із стовпів їх внутрішньої (зовнішньої також!) політики, скерованої на закріпачення якнайбільшого числа народів. Тож на Україні вони не могли оминати Шевченка, його творчість, його вплив. Удаючи з себе щирих друзів і звеличників його творчости, ще за перших років окупації ними України большевики надавали ім'я Шевченка різним театрам, музеем, інститутам, навіть військовим частинам, а пізніше фабрикам, радгоспам і колгоспам. У Києві та Харкові вони збудували пам'ятники Шевченкові; його іменем названо округу (пізніше район), де народився Шевченко. Словом, большевики, коли це їм потрібно, вміють замилити очі.

Це так щодо форми. Інша справа — зміст, жива Шевченкова творчість. Зміст Шевченка, його ідеї і настанови большевики — як завжди і скрізь — препарують по-своєму, «большеви-зують».

Напочатку, ще такі 1917 р. почавши, совєтська пропаганда найбільше наголошувала соці-

яльні протипанські мотиви Шевченкової творчості. Готуючи збройний наїзд на Україну, проти Центр. Ради та її уряду, Ленін і К-о розпалювали соціальну ворожнечу, щоб відтягти увагу від інших. З метою розкласти українське селянство, а зокрема і особливо «українізовані» полки з фронтових солдатів-українців (серед них, до речі, найчастіше фігурувала назва «полк (курінь чи сотня) ім. Т. Шевченка»), большевики пустилися шляхом найрозгнужданішої демагогії. Яких тільки теревенів не плели вони на адресу Центр. Ради і тодішнього уряду її — Генерального Секретаріату! Тут використано і звичайне в українських національних колах звернення «пане-добродію» (мовляв, самі пани!), і назву «Генеральний Секретаріат», «Генеральний Військовий Комітет» (мовляв, самі генерали!), і наявність галичан — кол. австрійських вояків і т. п., і т. п. І поруч «ударним порядком» обертано в большевика великого нашого поета — Шевченка. «Співець українського бідного селянства», «співець сільського пролетаріату України», «борець проти панів і генералів», «предтеча і пророк соціальної революції в Україні» — так «в опрацьованому вигляді» представляла Шевченка большевицька пропаганда українським селянам і робітникам. «Товарищ Шевченко ссли б жіл ссводня, то вместе с нами біл би панскую Центр. Раду!» — гарлав на мітингу в Лубнях командир «Харьковского пролетарского отряда ім. Шевченка».

З великим жалем треба ствердити, що в «большевизації» живого Шевченка (бо його творчості) діяльну участь приймали наші ліві соціалісти — есери — боротьбісти і ліві есдеки («незалежники»), що дали себе заманути большевицькими соціальними кличами і пішли проти своєї національної держави. З них один такий А. Річицький (пізніше розстріляний большевиками вже як член ЦК КП(б) особливо багато попрацював щодо кастрації національних первнів Шевченкової творчості, написавши цілу книжку «Тарас Шевченко в світі епохи». В цій книжці А. Річицький, з ревністю добровільного московського прислужника, ретельно затушкує проти-московські, національно-визвольні ідеї творів Шевченка, підкреслюючи натомість, що «своєю соціальною поезією Шевченко міг би знайти собі ґрунт в революційній плебейсько-пролетарській суспільності... Що він був поетом — борцем за визволення соціальної верстви — матері сучасної робітничої кляси...»

Та минали роки, кріпшала советсько-большевицька влада і більшало число її жертв. Більшість передреволюційних панів вигублено, частина встигла втекти за кордон, ще якась частина присмокталась до нових панів, що їх советський режим наплотив таки досить швидко і в чималій кількості. Стало нудно і навіть незручно на кожному кроці, як це було раніш, відмінювати в різних варіантах колись таке модне: «Геть буржуїв і панів! Всадить їм штик у товсте пузо!» Адже буржуями і панами була тепер «сметанка» колишніх революціонерів і пролетарів! Старі большевицькі гасла в новій советській дійсності, з її купою партійних вельмож і мільйонами партійних п'явок-паразитів, могли будити в

підсоветській людності небажані і небезпечні думки та настрої.

І советсько-большевицька пропаганда (десь так з половини 30-х років) генерально «переключається» і «перебудовується». Після винищення майже всієї старої партійної гвардії це пішло Сталінові досить легко, бо молоді партійні телята, підвищені до ранги високих достойників, з т. зв. Жовтневою революцією, її боротьбою і кличами здебільша нічого спільного не мали.

У Советському Союзі все йде «директивно» і підстригається під одну зачіску. А Шевченко досі був дуже протипанський, палко — революційний у внутріполітичному і соціальному пляні. Тож треба і його причесати якось так, щоб він допомагав зміцнити новий етап большевизму або бодай хоч не шкодив. І ось большевицька пропаганда починає звеличувати в Шевченковій творчості «народність», зводячи її до чистої побутовщини і мрійно сентиментального українофільства. (Це вогненну, орлиного лету музу Шевченка!). «Зоре моя вечірняя», «Нащо мені чорні брови», «Дівичі ночі» тощо, стають тепер — в представленні большевицького «агітмасу» і «агітпропу» — ледве не центральними, «визначальними» для поетового обличчя творами. Саме їх, як «спів українського Кобзаря», а не «Сон», «Кавказ», «Послання» підсовують тепер «першим пляном» українському школяреві, декламують з нагоди Шевченківських свят тощо. Советське «шевченкознавство» робило свій чевговий поворот, підпорядкуючись новому загальному курсові червоного Кремля, що вертався до старих підвалин московського імперіялізму царської доби. Соціально ліві кличі і гасла, як такі, що втратили свою дійовість для Москви, поступово стушуються. Натомість починає зростати культ Івана Каліти — «собирателя землі русской», Івана Лютого (Грозного), Петра І-го та таких ніби нічим з большевизмом непов'язаних московсько-патріотичних постатей як Олександр Невський, Іван Сусанін, генерали Кутузов і Суворов, адміralи Нахімов і Макаров.

Щодо України і Шевченка, то цілком замовчують ті місця Шевченкових творів, усуваючи їх з шкільних і масових видань, де Шевченко картає Богдана Хмельницького за його нерозважний державно-політичний крок — прислання України до Москви в 1654 році. Натомість посилено «опрацьовують» постать Хмельницького в про-московському дусі такі борзописці як О. Корнійчук (п'єса «Богдан Хмельницький») та інші. Лаючі на всі заставки Івана Мазепу, большевицька преса підносить натомість нікчемних зрадників Кочубея та Іскру.

«Жіть стало лучше, жіть стало веслей!» — кинув фразу (справді крилату своєю нечуваною брехнею!) кремлівський диктатор. І затанцювала «єдинообразно» большевицька пропаганда: «Жіть веслей! Дайош радость, песни, пляскі!»

І почалося: «Страна моя, Москва моя — ты самая любимая!» «Нас пенсьм встречает река!» «І любят песню дрсевні і сьола!» А приперті до стіни, тричі «перевиховані» тичини-рильські несуть і «свій глек»: «Хай шумить земля піснями!» бо «Воля Сталіна над нами...»

Словом, «народ благоденствує». А раз так, то він не потребує журитися, не потребує навіть багато думати над різними пекучими питаннями — йому подавай розвагу.

І що далі тематика цієї «розваги» від соціально-політичних проблем дня, тим краще. Небезпечно виснаженому «стахановщиною» українському робітникові чи замученому, напівголодному колгоспникові задумуватись над соціально-політичною проблематикою! Тож театри починають ставити старі-престарі речі як «Москаль—Чарівник», «Сватання на Гончарівці», «Пошилися в дурні» (без перерібки!), «На перші гулі» і т. д. Замість так пропагованих раніше пісень про революцію, тепер випускають збірники народних побутових пісень з «дощиком», «щедриком», «Гандзею-кицею», «хрещатим барвінком» і «лю-

бистком-чарами». Шевченка, річ ясна, допасовують до цього «строю», роблять з нього нешкідливого поета «літератури для домашнього вжитку», щось на зразок «малоросійського Кольцова», — як про нього зволив пожартувати один російський критик.

Тому захищаючи справжній ідейно-політичний прапор Шевченка, ми повинні боротися так проти «першоетапної», як і «другоетапної» большевизації нашого великого поета. Не «співець українського передпролетаріату» (А. Річицький), не «беззвредно кобзарствуючий» сентиментальний «батько Тарас», а співець Москвою поневоленого українського народу, бойовий речник його національно-визвольної боротьби — ось справжня місія історичної появи Шевченка і дійсний прапор його геніальної творчості.

Павло Маценко

До характеристики творчості М. Д. Леонтовича

Музична творчість Леонтовича за його війняткову майстерність опрацювання народних пісень відома широким колам українського громадянства й через виконання їх по світі Українською Республіканською Капелю під диригуванням Олександра Кошиця стала званою і в широкому світі. Що-року перед Різдвом його ушлявленого «Щедрика» можна чути в радіопрограмах Америки й Канади в мовах англійській і французькій. Шкода тільки, що «Щедрика» видано в Америці у музичному видавництві: Carl Fischer, New York, Cooper Square, «Carol of the Bells» (ukr. carol). Musik by M. Leontovich, Arr. by Peter T. Wilhousky. І цей твір іде як аранжемент Вільговського, хоч це фактично аранжемент М. Леонтовича. На цей плагіат ще треба звернути увагу громадським установам.

М. Леонтович відомий як автор прегарних опрацювань для хору а сарелла мелодій українських пісень. Написав він небагато, але його творчість остільки своєрідна й різноманітна щодо методів мистецького мислення, що притягла до себе увагу українських музик, які, побачивши в тій творчості майстерність викінчення, невільно й вільно підпадали впливові. Так постала «школа Леонтовича». Послідовників здобутків Леонтовича між українськими музикантами багато. Їх ще не час рахувати. В східній Україні (до 30-х років) бували навіть періоди, коли письменники й музики були під психічним впливом якоїсь одної його пісні, як, напр., «Піють півні». Не уникла тих впливів і західня Галичина та Америка.

В чому проявлялись ті впливи Леонтовича на його українських послідовників в цьому допису не збираюсь говорити, як також не буду квестіонувати доцільности того явища. Бажаю тільки познайомити зацікавлених в цьому з думками про творчість Леонтовича людини, яка знала його дуже добре, працювала з ним та перця показала його творчість широкому громадянству й світові. Цією особою є сл. п. О. Кошиць.

Під час спільної праці з О. Кошицем на Вищих Освітніх Курсах у Вінніпегу в роках 1941—1944 не один раз доводилось мені говорити з ним про творчість М. Леонтовича, а потім обмінюватись своїми думками і в листуванні. Один такий лист, що майже весь присвячений М. Леонтовичу, я й подаю в цьому дописі.

Свого часу я був особливо зацікавлений «Щедриком», а найбільше ґамообразним ходом тенора в ньому, який потім де треба й не треба вживався послідовниками Леонтовича. Ось що писав до мене про те О. Кошиць 30. 10. 1941 року з Нью Йорку:

... «Про спадаючий «ґамообразно» хід тенора в «Ченчику» пам'ятаю от що. Якось після проби в літньому театрі Садовського, не пам'ятаю якого року, чи 1914 чи 1915-го, підходить до мене в садку артист Петляшенко (брат Мар'яненка, нашого прем'єра) й каже: «Маестро, чи Ви знаєте отаку пісеньку?» — й починає мені наспівувати «Ченчика». І мелодія — чудова народня «полька» — і слова мені дуже вподобались, а головне це було щось нове, чого я ніде не чув. Я схопив ту мелодію й вона почала мені зараз укладатись на хор. Тож, ідучи з Купецького саду на «Володимирську горку» та обмізговуючи цю пісню, почув я необхідність додати до дрібної мелодії якогось більш стійкого, тягучого контрасуб'єкту і якраз на розі Олександрівської вул. й доріжки на «Володимирку» впав мені в голову ход тромбонів в другій частині вальсу в «Євгенії Онегіна» Чайковського: на тлі швидкої мелодії тяжкими октавами ступнево вниз (майже на протязі цілої октави). Цей засіб так пасував до мелодії «Ченчика», що я швиденько пішов додому і зараз зробив нарис. А потім, не пам'ятаю вже коли, як «Ченчик» був готовий, приїхав до Києва Леонтович і привіз з собою для розгляду щось нове, не пам'ятаю що. Це була вже його друга візита до мене і так само, як і в перший день знайомости, ми сіли пограти і мої розкладки («довгих пісень»,

як жартував він з моїх широких розробок). Йому дуже вподобався «Ченчик» і власне те місце з гамоподібним контрастуб'сктом. А потім я одержав від нього «Щедрика», в якому головну роль грас той самий музичний засіб і тоді ж вивчив його з «Студентським хором Університету Св. Володимира» для наступного концерту колядок в 1916 році. Це був початок популяризації Леонтовича в моїх концертах і взагалі перший його виступ в світ, як компоніста. Виступ дуже вдалий і успішний. Новизна в аранжовці полягала в трактуванні народньої мелодії, вокальної по суті, як об'єкт інструментальної розробки. Це надавало безумовно свіжості аранжовці, чулось щось незвичке і подобалось публіці дуже, включно до надання титулу «геніяльності» самому авторові.

Як видно, то цей засіб подобався й самому Леонтовичу, бо він почав його тулити, де треба й не треба, не зберігаючи міри. Через те ці ходи в деяких піснях, як засіб описовий, були на місці і виправдувались текстом, а подекуди (і дуже багато) були пустою грою, не виправдувались нічим і надають його розробкам одноманітності й штучності. Головне ж, що в цьому полягас одірваність від вокальної сфери, якої витвором є народня пісня. Коли це можна було вжити в «Ченчику», то через те, що сама мелодія «до танцю» і має характер цілком інструментальний. Тут можна було наробити дечого й більше «не вокального» та неприродного і все було б виправдане імітацією інструментальної музики, а чим може бути виправданий такий ход в «Щедрику»? Який резон його вживання крім цілком технічної користі, що виходить з чотирьох нот «остінато» в мелодії? Ні характер стародавнього музичного примітиву, ні самий характер змісту пісні, ні часу, коли вона виконується на свята, ніщо друге не виправдує його. Але що звучить чудово й майстерно зроблене, то цих питань ніхто собі не завдає і все «олл райт» — «побідника не судять».

Не будемо й ми його судить, бо вживає того ходу і подібних майстерно. Але можна судить самий принцип, самий підход до пісні, ту відірваність від вокальної атмосфери, в якій тільки й може звучать і жити пісня, як пісня. (Пригадайте, що Козицький свої вільні опрацювання назвав «Прелюди», бо пісню вживає не як пісню). Тож такий спосіб опрацювання носить в собі якесь неприємне зерно фальші, неприродності, хоч як чудово звучить все взагалі. Звичайно, що тієї фальші звичайна публіка не чує, навіть не почує музикант, який не працює над піснею і не знає делікатних деталей її організму. Для фолкльориста ж це — профанація пісні, як пісні.*) Бо

*) Що на творчість Леонтовича дивився так не один О. Кошиць, бачимо це з праці визначного знавця української пісні Климента Квітки: «в своїх хорових збірниках Лисенко виявив принципіально більшу повагу до народнього оригіналу, ніж пізніший дуже прославлений композитор Леонтович... Леонтович іноді поводився з мелодією зовсім вільно, а взявши з збірника Конощенка П. ч. 59 пісню «По-під терном стежечка», знівельовав і збаналізував своєрідний ритм оригіналу»... (К. Квітка — «М. Лисенко як збірач народніх пісень», УАН, Повідомлення муз.-етногр. кабінету ч. I., стор. 15—16).

хорова обробка пісні повинна дбати не тільки про «вокальність» як загального, так і кожного голосу зокрема, але також і про типовість рис кожної партії та їх національний характер. Тоді пісня буде і піснею, і вокальною, і природною, в ній не буде відчуватись штучності, видуманості, а все буде так, наче воно «само виросло», цебто буде осягнута найвища точка мистецтва, коли воно повертається в природу. Всі прекрасні опрацювання Леонтовича не дають цього вражіння. В кожній пісні я не бачу пісні, а бачу Леонтовича, бачу, який він талановитий, якої м'якої вдачі, який поет і навіть який теплий та щирий українець, а пісні — не видко, вона линия перед по статтю автора, не видко і її вокальності й не помітно її українських рис (навіть це!)

Тож ставлення до пісні, власне до її аранжування, яке знаходимо у Леонтовича, є ставлення загально-музикантське (вибачте за вираз), як до звукового матеріалу у формі «так би мовити» пісенній. Через це вона так і вподобалась в сім: і музикам і публіці. Музикам — це звільнило їх від обов'язку знати і розуміти пісню (нашу зокрема) та і вокально-хорову суть, розв'язало їм руки та дало можливість пописуватись у сфері цікавій вже через те, що недоступній. Звідси стільки малпувань Леонтовича та його «ходів», починаючи від Вериківського, Козицького, Гайворонського і «імена їх же Ти, Господи, віси». Публіка ж зраділа, бо почула щось знайоме в незнайомому, звичке в незвичному, а головне — легке для сприймання, бо помазане миром загальномузикальним. Можливо, що й ми самі через те любимо ті аранжування, бо вигідніше купити річ готову, ніж самому шити, зрозуміти зразу, ніж міркувати над чимсь новим. Отже переходимо в сферу інтелігентських, напів інтернаціональних, відчужань, думання та штапмового виробу, де всі гострі вугли зглажено, все припасовано й вигідно... й дешево. (Не понижую цим ціни Леонтовича!)

Через те то так вхопились за нього всі музики советського гатунку й напрямку, бо він був мимоволі виправданням їхнього «нівельюючого» прогресу (як вони кажуть) в українській музиці. Як не нівельювати, коли в самому корені, в народній пісні з'явилась червоточина! Ну, й вальай «Яблучко» на «Ой, щож то за шум учинився» чи щось в цьому роді. Це, звичайно, «далекосіягlostі» мого будування, Ви й беріть їх за такі, але вони логічно виходять з мого ставлення до народної пісні взагалі, а до нашої зокрема, а таке ставлення — це моє кредо.

Тепер щодо тих російських каденцій..., якими Леонтович обдарував деякі з наших пісень. Ті кінці іноді бувають до того огидно чужі й непотрібні, що чутливі люди просто казяться від них. Я, памятаю, й сам почував, що мене нудить від російського «тюрю»..., яким тягнуло з тих хвостів. Тож зразу ж, як вийшла Леонтовича «Друга збірка» (вона ж і перша!**) пісень, яку

**) Коли О. Кошиць запитав М. Леонтовича, чому видається ним зразу друга збірка, а не перша, якої ще не було, він відповів: «То, бачте, хитрість. Як покупці поба-

він послав Лисенкові, а той мені на Кавказ, де я служив, то я просто не міг витерпіти, щоб не написати Миколі Виталієвичу (Лисенкові) дослівно: «Спитайте того подільського панича, нащо він чіпляє до українських пісень кацапські онучі?». Лисенко потім багато сміявся з того виразу.

До речі — до самої смерті Лисенка я був з ним в самім близьким контакті, особливо в останні часи, коли ставив в театрі Садовського його опери. Леонтович з'явився на київським обрію вже в році 1916 і я не пам'ятаю, щоб Лисенко коли говорив про нього, як про людину, яку він

знав (Лисенко помер 1912 року), чи про його творчість, якої тоді ніхто не знав і навіть не чув про неї».

Так думав Олександр Кошиць про опрацювання українських пісень М. Леонтовичем. Що думки його про відношення «музик советського ґатунку» до творчості Леонтовича є точні, можемо в тому переконатись з їхніх праць про Леонтовича. Яскраво це представлено в книжці «М. Д. Леонтович, збірка статей та матеріалів». Упорядкував та зредагував В. Д. Довженко. В-во Академії Наук Української РСР, Київ 1947.

Зиновій Книш

До проблем тривожного майбутнього

II. РОЗВІЯНІ ІЛЮЗІЇ

1.

Що більше наближається момент повного звільнення України від московського окупанта, то більше проблем стає перед нами, що до їх розв'язки мусимо підготуватися заздалегідь. Бо імпровізувати в останній хвилі — це значить відразу засудити діло на невдачу.

На одне з перших місць у тій проблематиці висувається господарювання живими силами України. Питання це багатогранне і підходить до нього можна з різних сторін, з різних точок погляду, як теж різно його самого розуміти. Сьогодні нас у першу чергу цікавить залучення в політичну й економічну відбудову України тих сил, що перебувають на еміграції.

Українська еміграція — одна з найбільше чисельних. Своім числом уступає вона хіба одній тільки московській, в деяких тільки країнах. Економічна нужда й політичний гніт розсіяв українців, як жидів, по світі. Довгими валками сунули вони на Схід, вантажними пароплавами пливли на Захід. Український плуг вперезав земну кулю впоперек і зійшлися українські люди з двох сторін на другому кінці світа: зо Сходу — від Камчатки, із Заходу — від Аляски.

Циферно встановити кількість українців у діаспорі дуже важко. Статистику переводили уряди держав для своїх цілей і своїх потреб, національна свідомість давніших емігрантів стояла дуже низько, через те губилися вони масово серед поляків, румунів, австрійців і т. п. Все таки сьогодні не відбіжимо далеко від правди, коли спинимо свої обрахунки між півтора і двома мільйонами українців у світі, поза межами рідного краю. Не враховуємо сюди тих, що теж покинули мусіли Україну, але не вийшли поза державні кордони Советського Союзу.

чуть, що то вже друга збірка, будуть купувати, бо вже перша розійшлась»... (З розмов автора допису з О. Кошицем в 1941 році у Вінніпегу).

Передано цей лист О. Кошиця до уваги заінтересованим українською музичною культурою з нагоди появи різних советських публікацій про творчість М. Леонтовича. Хай це буде причиною до глибшої застанови над його творчістю.

Це кількість дуже велика, що рівняється своїм числом неодному малому народові в світі, якому не раз легше пробиватися, як народові українському.

Природно, що український визвольний рух мусить брати цей фактор до уваги і визначити йому властиве місце та определити його роллю в загальному змаганні до незалежності української нації. Але тут незвичайно легко стати на мильний шлях і змарнувати багато можливостей. Ця небезпека почала себе виявляти з особливою гостротою в останніх часах, коли з собою віч-на-віч зустрілися дві українські еміграції: стара, в подавляючій своїй більшості економічна, і нова, в своїй перевазі політична. Площина стику тих двох світів, з безліччю дрібніших і поважніших конфліктів, сама по собі дає нагоду надзвичайно цікавих суспільно-психологічних студій, на жаль, не раз дуже болючих.

2.

В своїх політичних рахунках визвольний рух робить засадничу помилку в підході до еміграційної маси. Його носії, що їх можна б назвати коротко й образно словами Франка «дух — вічний революціонер», не вживаються в психіку людини, що перестала бути емігрантом, що вросла в ґрунт і в якій закон землі по довголітніх змаганнях поборов закон крові. Ми підходимо до вже осілої української еміграційної маси, або до такої, що ступила на шлях осілості, з тими самими критеріями патріотизму й оцінки обов'язків супроти України, що їх ставимо самі до себе. Стаavimo те пер, бо хто знає, як це буде виглядати завтра і чи під страшним тиском тягару чужого світа так само не спопеліє наше горіння. Ми пройняті одним основним, домінантним бажанням: якийшвидшого повороту на рідну землю. Під його впливом визначаємо роллю не тільки собі, але й усім українцям на еміграції, українцям не тільки по своїх національних почуваннях, але й людям українського походження, що українцями в нашому розумінні слова скоріше чи пізніше перестали бути, а тільки залишили в себе більшу чи меншу симпатію до української

справи і до землі своїх предків. Так повстає трагічне і фатальне в своїх наслідках непорозуміння: ми вимагаємо повороту в Україну від людей, що звідти добровільно вийшли і туди вертатися не хочуть. Може їм не раз тяжко признатися одверто до всіх консеквенцій, що логічно з такої постави випливають і тому може вони не раз мовчанкою поминають те питання, але що більш настирливо будемо вимагати відповіді і настоювати на ясне визначення їхнього становища і коли внаслідок їхньої відмовної відповіді — бо всяка інша була б нещира — схочемо поменшити їх гідність і вартість — відвернутися вони з ненавистю і від нас і від нашої справи, а тоді стратимо й ту можливість допомогти для української визвольної справи, що їх з іншого боку від них можемо дістати.

Поставімо справу ясно: еміграційна маса, що перебувала в оточенні чужого середовища через одне людське покоління, як теж народжені і виховані там і діти — це позиції, що їх мусимо відписати са старти в нашому білянсі національних сил, відписати на страти в тому сенсі, що в Україну вони не повернуться ніколи, поза рідкими одиничними випадками, що активної участі у відбудові і розбудові української держави вони не возьмуть. На те складається дуже багато причин суто-українського характеру, як теж і загально-соціологічних, що знаходять своє потвердження в історії людського роду від кількох тисяч літ по нинішній день.

Добре це собі мусимо зятати, добре передумати справу, бо тоді з однієї сторони не будемо будувати замків на льоду, з другої не зробимо непотрібної кривди людям, що на неї не заслужили, і в положенні яких хто знає чи не найдемося ми самі.

Величезна більшість заморської української еміграції вимандрувала з України, тікаючи від нужди. Принесла з собою рідну мову, бо іншої не знала, зберегла свої звичаї, бо інших не мала. Але в її серці поволі гасла туга за рідним краєм в міру того, як більшав її добробут, і якесь дивне почуття там засіло: ностальгія, помішана з погордою. Згодом це виродилося в гостро зарисований комплекс меншевартості через порівняння з багатшим і сильнішим чужим оточенням. Яку традицію могли вони передати своїм дітям, як могли дітей навчити любити і розуміти цей край, з якого добровільно мусіли тікати перед бідом і нуждою? Звідки могла там узятися національна гордість, найсильніше забороло проти денационалізації? Образ того краю, битого горем і злиднями, залишився довгий час уже після того, як їхні брати на рідних землях пішли швидкими кроками культурного, політичного й економічного поступу так, що сьогодні в багато дечому перевищили той світ, що для емігранта став вершком мудрости і вартости.

За той час емігрант приріс до нової землі, якої закон почав діяти на нього з неблаганною послідовністю. Він почувся тут вдома і з того почуття не заверне вже ні його самого, ні його дітей ніяка сила. Хоч як це болоче може бути, хоч як гірко нам можна погодитися з тим, але того

фактичного стану ніщо в світі не змінить, а боротися з ним — це сизифова праця, тяжка, страшна і без ніякої надії на успіх. Заморський українець в Україну не вернеться і під тим кутом нема що розглядати його ролі в українському визвольному рухові. Він може помагати Україні морально, політично, фінансово. На тих ділянках він може не раз більше зробити, як найбільший український патріот, але дійде до тієї межі — і далше не ступить кроку. Ми свідками, як в Америці виросла і виховалася зовсім нова категорія людей українського походження. Вона вже навіть українцями себе не називає, тільки «юксми», що сепаруються від усього корінного українського, часто навіть від батьків своїх, але зберегла ще свідомість свого українського походження і з того титулу часом може принести своєрідну поміч політичним змаганням України в спосіб інакший і більш успішний, як тисячі свідомих ще українців. Річ у тому, щоб не ставити одної мірки до всіх людей українського роду, вміти поділити ролі і впарі з тим вимоги.

Є вже маси, що до них не можна ставити ніякого іншого домагання крім того, щоб не порвали до решти з українством, щоб зберігали українську мову, культуру, традицію в нових обставинах, в яких залишаться навіки. Чи маємо за те ними погорджувати? Чи маємо відмовляти їм моральної вартости? Чи можна ставити їх на рівні з національними ренегатами, яку то тенденцію бачимо в деяких гура-патріотів ультрареволюційної закраски, Чим гірші вони від інших народів, що найшлися в подібних умовах життя?

Від соток літ емігрують зо своїх рідних країн італійці чи німці. Мільйони їх вийшли вже поза межі своїх батьківщин, не думають про поворот, ані не заохочують їх до того їхні уряди. Скажім, що положення тих народів інакше, можливо і в нас так буде якийсь час після осягнення незалежности, коли Україна буде перенаселена і буде змушена шукати природнього відпливу для свого населення. Але ось інші народи — ірландці, поляки, словаки — емігрували з ідентичних причин, як і ми. Чи то з політичних чи з економічних мотивів покидали вони свій край, що стояв у тяжкій боротьбі за національно-політичне визволення, але прийшов день перемоги, національний прапор знову замаяв у вільних їхніх країнах. Скільки поляків з майже п'ятимільйонової маси в Америці вернулося додому? Скільки ірландців приїхало на свій зелений острів? Скільки чехів і словаків забажало стати громадянами новонародженої чехо-словацької республіки?

Від віків змагаються з собою голос крові і голос землі. Хто з них сильніший? За ким остаточна перемога? Сила крові держить вкупі жидівський нарід від двох тисяч літ, але скільки з них хоче вернутися в Палестину, обіцяну землю Авраама й Ісаака?

Український нарід, нарід хліборобської культури, міцно востає в землю, що її зрошує своїм потом. Як трудно його з неї викинути, свідком історія останніх десятиліть: колективізація, всенародній спротив проти виселення з Закерзонії. Чи й тут, на американській землі, не відзивається

до нього геній землі, що її він від трьох поколінь обробляє, що її виврав з пустелі, виборів у задрісної природи?

Закинути треба мрії про добровільне переселення в Україну, бо того ніколи не було в інших народів, не буде і в нас. Повернутися туди, на землю своїх батьків, тільки ті, що малими групами розсіялися по світі, що серед чужого моря не можуть забути про рідний край. Повернутися насильно вивезені, як тільки прийде на те пора, але ніколи не вернуться ті, що добровільно з України вийшли і пішли в світ шукати ліпшої долі. Хто будує на тому політичні надії й концепції, той живе в світі фікцій і не має кваліфікацій на політика.

Найстарша еміграція в світі — це поселення жидів в Єгипті. Як відбувся їх екзодус? Які докори підносилися на адресу Мойсея, що казав їм опустити землю єгипетську, землю неволі, але й землю достатку, і вів їх кудись у незнаний їм «обіцяний край»? Сорок літ проблував Мойсей в пустині, доки не вигинуло все, що пам'ятало Єгипет, аж тоді привів Єгова нарід Ізраїля до землі своїх патріархів.

Найстарша відома нам в світі депортація — вавилонський полон жидів. Хоч вернулися жиди в Палестину, до своєї святині в Єрусалимі, та скільки їх з жалем опускало землю неволі і скільки в ній добровільно залишилося?

Приклади того найдемо і в іншій історії. «Дівка-бранка, Маруся попівна, Богуславка» випускає козацьких невольників в Україну, відкриває їм двері тюрми, та сама залишається, бо вже «потурчилася, побусурманилася, для розкоші турецької, для лакомства нещасного». Рідний край став їй чужиною, — а вона не була виїмком.

Кошовий Сірко розгромив кримського хана і вивів в Україну своїх земляків, що замандрували туди з ясирем і осталися жити в неволі, забувши про рідний край. Дехто жалів за Кримом і не захотів вертатися в Україну. Заболіло це сильно Сірка: «Як мусить жити далі Україна, коли діти її так легко її забувають». Сильні в своєму трагізмі слова Сірка, після того, як казав їх вигубити, шарпають душу ще й тепер: «Простіть мені, брати мої! Але ліпше вам спати тут до страшного суду Господнього, аніж розплоджуватись в Криму на безголов'я рідній вашій землі, а собі без святого хреста на вічну погибель!»

Оцінюючи реальні фактори в емігрантській нашій політиці і визначаючи місце їм у загальній мобілізації національних визвольних сил, треба відорватися нам від усіх моментів емоційної натури, забути про всякий сантимент, бо це тільки затемнює горизонт нашої думки і зводить її на манівці. Ставляючи давню еміграцію на наше місце і силкуючись її посадити в наше сідло, робимо кардинальну помилку і змагаємось за те, чого ніхто, ніде й ніколи перед нами не доконав. Не час і місце розводитися тут, чи наша еміграція ліпша чи гірша від такої самої в інших народів. Найважливіше те, що ми вже не маємо одних тільки українців, що в нас є американські українці, канадійські українці, аргентинські українці і т. д., що вони вже не тільки такими є, але такими будуть, бо такими хочуть бути. Цього факту не

змінять ніякі патріотичні декларації. Це ствердження мусить стати вихідною точкою в переоцінці цінностей, у визначенні ролі й розподілі функцій визвольного українського руху.

3.

Претензії наші до осілої української еміграції випливають в дуже великій мірі з перецінення ролі еміграції взагалі. Яка б не була велика числом і сильна багатством українська еміграція, вона по своїй психології і політичним умовам свого існування може бути тільки субсидіарним чинником у визвольній політиці.

Якби ми поставили собі щиро питання: яке буде наше відношення до рідного краю і як приймуть нас наші рідні, нас, що вбіраються в тогу арбітрів українського патріотизму? Чи не так само осудять і нас, коли настане великий поворот «і те, що мрією було роками, обернеться у дійсність і можливість», — за словами Олени Теліги. Чи не перебільшуємо ми і свого значення, і нашого питомого тягару, і наших можливостей у зустрічі віч-на-віч з рідним краєм?

Якесь глухе недовір'я до всього емігрантського криється в душі підпільника, в душі нараженого на вічну небезпеку бійця-революціонера. І холодна байдужість у тих, що не цікавились боротьбою, шукаючи тільки хліба і безпеки. Великий змаг між Сталіним і Троцьким за Ленінову спадщину, це не була тільки боротьба двох амбіцій, жадоба влади в двох індивідуальностей — там станули проти себе два світи, світ емігрантської вербалістики, як не можна краще зарепрезентований Троцьким, і світ конспіративної революційності, як не можна краще восіблений Сталіним, що переміг і майже до ноги вигубив «гвардію старих большевиків». Чи не заколисуємо себе в ілюзіях, що їх до болю гостро розвіє колись вітер зустрічі з дійсністю? Емігрант все був і буде чужим для країни, з якої вийшов, що ані він її, ані вона його не в силі буде зрозуміти. Хоч як це трагічне, але твердо правдиве і що скоріше з того витягнемо науку, то краще і для нас самих і для нашої справи.

В нас заворожене коло: провід не може перебувати й діяти в краю, бо в умовах підбольшевицької дійсності неможлива розгалужена і справно діюча широка конспірація. Він мусить перебувати закордоном, де має вільність рухів і свободу слова. Але довше перебування його на еміграції неминуче тягне за собою відчуження від народу, переставлення з бойовости на репрезентантинство, обезкорінення. Зв'язок тяжкий, доповнення свіжими крайовими силами трудне.

В такому стані класти за великі надії на емігрантську масу — це нічим неоправдані ілюзії. Вони небезпечні ще й тим, що відривають нашу увагу від єдиного життєдайного джерела, від рідних земель і їхньої визвольної проблематики, вплутують нас у світ емігрантської гризні і тупцювання на місці. Відводять за велике місце якостям емігрантським, політично-статичним, віддаляють від якостей крайових, динамічно-революційних.

Визначивши для еміграції тільки помічне значення не тільки тепер, але й колись, після її

частинного повороту на рідні землі, ми ясно ставимо справу й заощаджуємо собі розчарувань та гірких жалів у майбутності, уникаємо багато безпотрібних конфліктів у сучасності.

Україна втратила і ще втратить дуже багато крові. Її простори опустіють, як пустіли колись після татарської навали і в часі Великої Руїни. Населення її прорідне ще більше після примусового екзоду московських та інших неукраїнських елементів. Але природне здоров'я і велика плідність українського народу швидко вирівня-

ють всі втрати. Було б наївністю думати про масове переселення української еміграції та перебільшувати його значення. Авжеж, коли повіє вільний вітер на українських степах, будуть вертатися туди українці з холодного Сибіру, з північних тайг, з сухого Туркестану. Вернеться дехто і з старої еміграції — для кожного місце знайдеться. Але в'язати з тим великі надії й розраховувати на вирішну політичну роль еміграції — це ілюзії, що їх підсичувати і даремно, і шкідливо.

Юрій Артюшенко

За запілля для Зеленого Клину в Америці

Геополітичне положення України було без сумніву одним із найважливіших чинників у формуванні провідних політичних засад України в її східній політиці. Сусідство зі степами Середньої Азії та через Кавказ і Чорне море з Передньою Азією й Середземним морем, при гирлі Дунаю через Румунію з балканськими землями і на решті наші колоністи на Далекому Сході визначають історично підставові політичні напрями, тактику, стратегію й саму концепцію східної української політики.

Та понад цим, як і понад іншого характеру чинниками, при формуванні українських політичних підставових засад був чинник духовий. Українська духовість на грані двох світів — Сходу й Заходу, в суходільній центрі між двома старими континентами, переходячи з епохи в епоху, прагнула до синтезу ідей не тільки в себе самій, але й в зовнішнім світі. І в наш час Україна, гармонійним пов'язанням нового сучасного з давнім минулим в одну нерозривну тяглість, формує свою східну політику на заповітах своїх великих предків, що спираються на стару християнську мораль, сувору етику й героїчно-лицарську духовість.

Наші предки, колонізуючи простори Далекого Сходу, стали першими, що означили там межі й простори охоплені європейською духовістю, тому їм припадає й надалі бути культурно-політичним осередком Далекого Сходу. Тож про них італієць Люїджі Барузіні у своїй книжці — «Царство каторги», що вийшла після його відвідин Сибіру в 1935 р., пише: «Українці — це єдині європейці в Азії»... Власне в тій культурно-політичній місії на Сході українцям припала найтяжча, але тому й найпочесніша роль.

Мільйони добровільно й примусово переселених українців в Усуруйський й Амурський краї, та й по цілій Сибірі, поколіннями підносили культурно й цивілізаційно ці простори, розбудовуючи їх до високого економічного рівня, й то як під оглядом сільсько-господарським, так і промисловим і все власною тяжкою працею, що коштувала багато жертв.

В свій час ми в статтях «Україна й Схід», «Україна й Туркестан», «До сибірсько-української проблеми», ширше спинялися над економічними й політичними проблемами цілого Сходу, тому тут будемо триматися стисло тільки те-

ми зазначеної в заголовку цієї статті. І так, українці на Далекому Сході розселені переважно коло залізниць і шляхів на Забайкаллі та в Усуруйському і Амурському краях. Зокрема, українці ще перед першою світовою війною були густо розселені в південному Усуруйському краю в басейні притоків річки Уссурі та в прибережнім Ольгопольським районі аж до рогу Олімпіади. Тут українці були все в переважаючій більшості й тому не дивно, що ця й прилягаюча до неї територія дістали назву Зеленої або Нової України, а по останній війні цілі мільйони українських політичних засланих поповнили число українських колоністів і то не тільки на Далекому Сході й по цілій Сибірі, але й на Камчатці й Сахаліні. Перша колонізація українцями тих земель йшла зі сходу на захід: наші колоністи прибували туди пароплавами.

Від першої світової війни й до сьогодні українці дають моральну підтримку сусіднім туземним народам (тунгузам, бурятам, якутам і т. д.) у їхніх змаганнях за відділення в окремі територіальні одиниці. Українці підсилювали їхнє хотіння, волю й бажання звільнитися з московських кайдан і пов'язували їхні політичні стремління зі своїми. Ще в 1917 році революційний рух на Далекому Сході був подібний до революційного руху на Україні, тоді коли на самих центральних російських теренах він носив цілком відмінний характер. І коли навіть Україна в 1917 р., стаючи з під згарищ старої московської імперії, збройно зударилася на північних своїх кордонах із новим носієм московсько-імперіалістичної ідеї — більшевизмом, то й тоді Далекий Схід не пішов із Москвою. Пізніше ж, коли в наслідок московських репресій й терору мільйони нових українських політичних засланих босими ногами по замерзлих сибірських дорогах відбивали свій вигнанчий марш, — симпатії всіх тих народів до українців не гасли, але росли. Українці здобували ті далеко-східні простори не насильством і силою, але тільки шляхом мирної колонізації чи примусового заслання, — все вириваючи з рук дикої природи, а не з рук місцевого автохтонного населення, нові простори земель, щоб загосподарюватись на них.

Найвищий час нам українцям — як тим, що найкраще знають істоту московського імперіалізму, і найтісніше пов'язані з усіма поневоле-

ними Москвою народами, — подумати про те, як практично скермувати пробуджені сили тих народів до спільного визвольного чину за ідеали національно-політичної незалежності, та як у майбутньому стабілізувати відносини між народами визволеними з московського поневолення, — в конкретнім випадку на Далекому Сході. Там, на нашу думку, найскорше будуть можливості нищити московські впливи й виривати з рук Москви джерело матеріальних сил для її руйнуючого месіанізму, та нищити розгонову силу московської деспотичної духовости. Геополітичне значення Зеленої чи Нової України, зокрема ж у зв'язку з можливим військовим конфліктом між Америкою й ССРСР набирає характер одного з першорядних стратегічно-політичних відтинків у новім грядучім укладі міжнародніх сил. Тому то й є найвищий час на шляху до грядучих подій подумати про можливості на згаданому, так важному, відтинку, яким є для нас Зелений Клин, та поставити відповідно до того завдання та підготувати кадри для здійснення й закріплення їх.

Українці вже від давна видвигали свою власну концепцію розв'язки проблеми Сходу й шукали спільних шляхів у розв'язці цих питань у міжнародньому й в міжнародньому масштабах. Та, на жаль, не все вони там знаходили зрозуміння спільності інтересів. Сам автор цих рядків, ще від 1934 року не раз видвигав на сторінках преси згадану проблему. У своїй статті: «Провідна роля України на Сході», що появилася в празькому журналі «Проблем» ч. 11 (100) з листопаду 1941 року, дослівно він писав так: «Перед Україною стоїть завдання приєднати до своєї системи свободних політичних союзів і силою річі політичної й господарської співпраці східні краї й народи, що до тепер були поневолені, як і ми, Москвою. При чому, наві'язання найтісніших взаємин має відбуватися на підставі взаємного пошановання власних сил, одвертості й глибокої етичності в відносинах, і взаємних господарських інтересів для взаємного добра. І лише цим шляхом прямувати до створення на Сході такої системи, в якій би новий уклад сил був наскрізь приязний українській нації. Така політика — оперта на правдивих здорових реальних заложеннях, що перестерігає інтереси усіх партнерів, усе приведе, через справжній шлях органічного росту, до своєї цілі. Бо здобуті успіхи іншим шляхом можуть бути й великі, але історичної проби не видержуть. Хай принцип голої сили, примінюваний Москвою на Сході, відійде разом із нею в забуття. Хай у досягненні наших цілей буде нам на першому місці наша сильна переможно-притягаюча духовість, яка з'єднає нам увесь Схід і зробить Україну знову одним із головних світових центрів культурного, господарського й політичного життя на межі двох континентів, до якого, як найближчого, будуть тяготити народи Сходу, а також, із сьогодні ще нам небезпечної півночі, звідкілля ж колись їздили вклонитися «До стольного города до Києва, до красного сонечка до Володимира».

Найновіше ж оформлення розв'язки проблеми Сходу ми бачимо сьогодні в Інтернаціоналі Свободи, в АБН і в Прометей, — співтворцями

яких були й українці, які то вважали, що в співпраці всіх разом лежить сила кожного з окрема.

Ще перед останньою війною автор цієї статті, при зустрічі з покійним Сеником-Грибівським, видвигнув перед ним справу створення в Америці відповідних кадрів для здійснення в майбутньому наших завдань на Зеленому Клині, при чім рівночасно звертав увагу на близькість до нього Аляски й евентуальні з того можливості... Рівнож тоді автор цих рядків і висловлював думку, що удар большевикам можна завдати тільки розділенням великого простору ССРСР на дві частини — вдаром між Кайспійським морем і Паміром. Для того то автор цієї статті тоді ж намагався дістатися нелегально до Персії чи Афганістану, щоб разом з деякими туркестанськими емігрантами, колишніми повстанцями, що їх раніше очолювали Єнвер-Бей, Ібрагім-Бек, Рохман-Дохта, Мурза-Алі, і інші, створити там близке проти-большевицьке запілля. Та по довшім нелегальнім плаванні по Чорному і Середземному морях, йому не пощастило туди дістатися й змушений був повернутися назад в Європу.

Сьогоднішнє міжнароднє положення підказує авторіві цих рядків знову думку повернутися до кількакратно порушеної ним проблеми. Воєнна хуртовина розгориться на Сході й Зелений Клин буде одним із перших, що попаде в сферу воєнних дій і операцій, тому то Зелений Клин, як колись Закарпаття, й то не тільки для нас, але з великою правдоподібністю й для самої Америки, буде тим пробним іспитом, від якого буде залежати не тільки успіх визволення поневолених Москвою народів, але й дальший хід світових подій і довготривалість заключеного миру.

Боротьба українського народу з большевизмом, яку нарід цей веде з ним від самих перших годин його народження, в очах всіх поневолених Москвою народів Сходу була до сьогодні чимсь вищим від боротьби інших народів з поза большевицької заслони, бо український нарід ту боротьбу веде рівночасно проти большевизму, як большевизму, та проти всякого імперіалізму Москви, як Москви, незалежно від форм її правління. І в цім то українці мають уже сьогодні належний моральний капітал серед поневолених Москвою народів на Далекому Сході. Це то й може сьогодні мати велике значення при поставленні нами на порядок денний проблеми Нової України на Далекому Сході в американських політичних колах. Та основним вкладом для підстав української політики на Сході є ріст українських внутрішніх сил і видвигнений в свій час нами принцип — підсилювання свого довкілля, поставлення перед ним його власних національних цілей й інтересів. Власне це то й роблять наші чисельні колоністи в Азії, які пізнали своє довкілля й дальших від нас сусідів і здобули серед них до українського народу довір'я. Всі народи Сходу без жадного упередження підуть спільно з українцями до створення нової системи укладу сил на Сході. І нашим завданням, — як політичної еміграції, — підготувати тут в Америці запілля для здійснення нашої східної концепції та вишколити власні кадри для закріплення її в слушний час у життя.

М. С.

Генерали сповідаються

Останні часи принесли багато споминів з останньої світової війни, з яких, на окрему увагу заслуговують публікації двох військових фахівців воєнних часів, а саме: німецького шефа генерального штабу в початках війни, полевого маршала Гальдера, та визначного військового спеціаліста Америки, теперішнього військового редактора найбільшої газети світу «Нью Йорк Таймс», Г. В. Болдвіна.

Гальдер написав книжку «Гітлер-полководець», що появилася в Мінхені в 1949 році, а Г. В. Болдвін статтю «Найгірші промахи Америки у війні», що в скороченні появилася в «Рідерс Дайджест» за квітень 1950 року.

Гальдер подає причини, чому і як Німеччина програла війну з мілітарного і частинно політичного боку, а Болдвін подає, чому Америка разом зі своїми деякими союзниками програла війну політично, хоч виграла її мілітарно.

Ось в коротких нарисах їхня сповідь:

Г. В. Болдвін: Американські політичні і стратегічні помилки у війні без сумніву зробили її труднішою, як вона була по суті і сприяли її продовженню. Помилки ці у великій мірі є причиною труднощів, що їх Америка має ще й тепер, по закінченні війни.

Найбільша недостача американців в часі війни — це їхня політична незрілість. Американці бились у війні тільки за те, щоб побідити. Вони не думали про те, що війна — це тільки продовження політики іншими засобами, що кожна війна має свій об'єкт чи ціль, що безпредметні війни — це марне і бездумне кровопролиття і що загальним об'єктом кожної більшої війни є тривалий і справедливий мир.

Американські політичні помилки виходили з чотирьох великих, але фалшивих передпосилок: 1) Московське політбюро закинуло думку про все-світну комуністичну революцію і чесно заінтересоване в удержанні приязних взаємин з капіталістичним світом; 2) Джоу Сталін — це добрий чоловік і з ним американці справляться — це була особиста Рузвелтова думка; 3) Росія могла б сепаратно погодитись з Німеччиною. Ця думка опанувала політико-стратегів увесь час, навіть тоді, коли зроблено було висадку у Франції; 4) Вступлення Росії у війну з Японією було потрібне для перемоги і для заощадження життя тисячів американських вояків.

Ті помилки (за винятком другої) полягали в тому, що американці не розуміли факторів, мети і мотивації війни. Рузвелт думав, що Сталін більше нічого не хоче, як безпеки для Росії, і коли він йому все дасть і нічого за те не буде жадати, то Сталін буде співпрацювати з Америкою для встановлення в світі демократії і миру. Американці стали жертвою своєї власної пропаганди, а саме, що російські цілі війни були добрі і що комунізм змінює віхи. Студії марксизму та пригнічення думок численних американських знавців були в стані переконати безсторонного чоло-

віка, що в цьому випадку вовк надягнув лише овечу шкуру. Коли б американці були це визнали, то їх союз з Росією був би тим, чим він мусів бути, а саме тимчасовим подружжям доцільності. Рівнож студії стратегічних фактів та військових донесень вказували ясно на неможливість сепаратного миру Росії з Німеччиною, дивлячись на те очима Росії.

Росія вела смертний бій з німцями на власній території. Вона мала американську поміч і Америка не жадала допомогти від Росії. В часі війни Америка повинна була зайняти вигідну позицію супроти Росії. Тимчасом американці взяли на себе роль милостивого постачальника Росії і боязкого союзника, що нічого Росії не жалував. З перспективи кількох повоєнних років ясно, що це була непродуманість. Дальше, замість того, щоб казати і змусити Росію взяти участь в далекосхідній війні, як цього вимагав інтерес Америки в початках війни, американці просто купили собі участь Росії в тій війні, хоч самі уже були там побідниками і займали вирішальні позиції. Ця помилка Америки збільшується ще і тим, що в часі нарад в Ялті Японія в основному вже була розбита.

На хід війни і на мир вплинули дальші дві основні помилки — це вимога безумовної капітуляції та висадка в Західній Європі при страті рівночасно Європи Східної. Дуже можливо, що вимога безумовної капітуляції була найбільшою політичною помилкою другої світової війни. В першій світовій війні президент Вільсон, а в другій Сталін розрізняли у ворога правлячу кліку та нарід. Рузвелт і Черчіль прогавили ці моменти. Вимога безумовної капітуляції була рівночасно зазивом до безумовного спротиву ворога, це обезвладнювало опозиціонерів в Німеччині і продовжувало війну, коштувало життя багатьох людей і дало теперішній безплідний мир. Тут треба підчеркнути, що Сталін був проти безумовної капітуляції, її критикував і навіть не брав участі в нарадах в Касабланка. Він розумів політичну користь внутрішньо-німецької опозиції і навіть в 1942 році обіцював німцям військово по закінченні війни. Безумовна капітуляція довела до усунення з Європи рівноваги сил, дала Росії пост жандарма Європи, послабила західну Європу і унеможливила всякі буфери між Заходом і Сходом. Щодо висадки, то вже від 1942 року були розходження між Лондоном і Америкою. Америка натискала на висадку на заході Європи, а Англія на операції на животі Європи, Італії і Балканах, по вісі Білгород—Варшава. Америка думала про скору мілітарну перемогу, а Англія про тривалий мир. Англія готова була на операції через південну Європу навіть тоді, коли б це суперечило інтересам Росії. На поміч десантним арміям мали прийти маси слов'ян з північно-німецької окупації. Шляхом Дунаю можна було вдарити німців у плечі. Англія добила десанту в Африці, а відтак в Італії, але з

часом, коли американська потужність росла, мусіла погодитись на концепцію американських стратегів, на інвазію у Франції. Таке рішення було здорове мілітарно, зате хворе політично. Черчіль погодився на десант у Франції лише тоді, коли Росія, довідавшись про думку десанту з Італії на Балкан, різко проти того запротестувала. Рузвелт все доводив, що балканський терен важкий для операцій, а коли це не помагало, все погоджувався на російські аргументи. Рузвелт стояв під впливом улесливості Сталіна, а не переконливості його аргументів.

Сталін знав, що він хоче, а комбінації Рузвелта були лише висновком з неясної політики Америки. Рузвелт думав лише про виграння війни, тоді коли його партнери думали про свої позиції по виграній війні. Спільна англо-американсько-російська окупація Балкану були б більше прислужились мирові в світі. Ще в 1944 році, по упадку Риму, Черчіль пробував перевести десант в Триєсті-Фюме, вдарити в плечі німцям через Австрію, але і тут Америка та Росія взяли верх, не погодившись на це.

Інвазія через Францію була здорова мілітарно і довела до безумовної капітуляції, але вона віддала Росії східну та середню Європу і знищила рівновагу сил. Росія, опанувавши Дунай, дістала в руки вигідні стратегічні позиції в центрі Європи. Як видно з усіх актів, ситуацію передбачили англійці і недобачили американці. Сила Америки була велика, мілітарні комбінації бездоганні і через те затріумфувала раціоналізація над духом і передбачанням.

Головні архітекти американської політики зрозуміли свої помилки, а військовики признають правильність думання англійців. Американці забули, що всі війни мають свої об'єкти, що всі перемоги мають свої умови та що добуття миру є так само важне, як і виграння війни.

Стільки сказав американський військовик про минуле. Чи Америка зрозуміла минуле, щоб не робити помилок в майбутньому? Як нині виглядає, особи змінились, але російсько-комуністичні окуляри, насаджені давніше на очі Америки, ще і нині там сидять і багатьом урядовцям американської закордонної політики затемнюють ясний зір на реальну дійсність.

Франц Гальдер: На початку війни в 1939 році тактичні операції вела команда армії. Гітлер до них не мішався. Він залишив був за собою стратегічне керування війною. Лише в моменті, як фронт опинився під Варшавою, Гітлер наперекір армії наказав взяти Варшаву боєм, а не облогою. При тому Варшава була знищена.

Західний німецький фронт звали французи «комічною війною». Армії стояли проти себе в повній зброї за укріпленням і чекали на чиясь ініціативу. Німецька команда думала, що наступ західних армій може відбутись тільки через Бельгію і Голандію, де не було німецьких укріплень. Вони думали ті армії впустити на свою територію і відтак їх протиударом знищити так, щоб не було часу тікати. Всупереч думкам команди Гітлер рішив був наступати на захід в 1940 році. Наступ був вдачний і коли ворожі армії були перед окруженням, Гітлер наказав панцерній армії за-

держатись, щоб дати час летунству Герінга знищити ворога. Передешку на два дні використали англійці і евакуювали свою армію до Англії. Гітлерове вмішання у військові справи помогло Англії врятувати свої сили та далі вести війну.

Похід на Францію закінчено було легко, зроблено вдачний скок на Норвегію, чим випереджено англійців, які хотіли те саме зробити і тим пересунено було фронт на побережжя Атлантику. Наступати на Англію даліше не було чим, бо бракувало кораблів. Гітлер фантазував про обсадження різних островів та про похід на Гібральтар, але повітрові налети на Англію так були ослабили німецьке летунство, що німці вже до кінця війни не могли мати повітрової переваги, що відбивалось на їх фронтових діях.

Для порятунку Італії німці мусіли кинути сили до Африки, а даліше обсадити Балкан. Гітлер мріяв про опанування Єгипту та зв'язок з Японією через Червоне море, а тимчасом літаків не було, щоб налагодити постачання армії в Африці через опановане Англією Середземне море.

На Заході війна продовжувалась і в тому моменті нависла небезпека зі Сходу. Німці пробували домовитись з Росією в 1940 році і поділити світ між себе згідно з німецьким рецептом, але Росія на це не погодилась. Треба було готуватись до війни на Сході. Політик Гітлер програв бій з політиком Сталіном і довелося полководцеві Гітлерові змиратись з полководцем Сталіном. Створення другого фронту означало програму війну. Ішло про те, щоб не програти її зовсім.

Команда армії розраховувала, що в німців вистане сил на обсадження частини України, Білорусі та Прибалтики, щоб змусити Росію до приличного миру. В тому просторі мали йти далішій бої і на тому просторі мали бути виснажені та знищені російські армії. Тим часом Гітлер політик, хоч не мав сил, задумав був виключити Росію з гри як європейську потугу та добути території до лінії Біле Море — Каспій.

Війна зі Соведами мала початись на 8 тижнів скорше, але її початок відсунено на літо через те, що треба було забезпечити за собою Балкан і помогти Італії.

Для війни проти Росії створено було три фронти, що через великі віддалі діяли майже самостійно: один на Україні, другий на Білорусі і третій на півночі. Фінляндський фронт був побічний і без великого значіння. Операції йшли по передбаченому плану з тим, що середній фронт мав обсадити Москву, індустрію та простори, де формувались нові російські з'єднання. По перших успіхах Гітлер твердив своїм гауляйтерам, що за тиждень буде в Ленінграді, за два місяці Москва мала просити миру, а на Різдво німці мали святкувати дома. Він навіть відкинув був вимогу армії забезпечити її зимовим одягом. Гітлер думав, що Росія мертва і б'ється останками сил. В міжчасі в нього виник задум покерувати операціями так, щоб зайняти Ленінград і Ста-лінград, як розсадників більшовизму, на що не погоджувалась армія.

Даліше сталось щось незрозуміле. Коли північний фронт наблизивсь до Ленінграду, Гітлер

заборонив добувати те місто, бо мовляв нема чим прокормити його населення. Південний фронт ішов вперед, лише в східному Поліссю держались большевики. Москалі евакуювали Україну аж до Донця. Середній фронт мав добувати Москву і мав вирішати війну в цілому. Гітлер тим часом уроїв собі, що для нього важніша східноукраїнська індустрія, як московський збройний центр і запілля, і дав наказ стягнути з усього фронту панцерні війська для окружного бою під Києвом. Бій під Києвом німці виграли, але тоді рівночасно ініціатива дій перейшла з рук німецьких в руки московські. Армії зпід Києва рушили на Москву, але мотори були зужиті, почалась зима та вкінці московський протинаступ. Це був початок німецької катастрофи на сході завдяки вміщуванні Гітлера в операції проти волі команди армії.

Гітлер заборонив був рухомі операції, щоб зменшити втрати. Не було чим латати діри в фронті, бо резерви були зужиті, а Гітлер, думаючи, що Москва вже лежить на лопатках, заборонив був творити нові формації з резерви для армії. Він літаками перекидав на фронт есесів та наземні летунські сили, які не мали досвіду в боях та поносили величезні втрати. Командирів, які вели маневрову війну, виганяв з армії. Тоді він усунув був маршала Бравхіча та сам перебрав команду армії. Це був початок кризи довіря старшинства до Гітлера.

Мимо невідрадного становища Гітлер дав наказ в 1942 році наступати на Сталінград, а для прикриття того наступу з півдня наступати на Кавказ. В ході операцій він змінив плян, в моменті, коли під Сталінградом москалі почали були ставити серйозніший опір, перекинув звідти війська на Кавказ, щоб його обсадити до лінії Батум—Баку. Тим часом сил не виставало для вдерження сталінградського напрямку і довелось забезпечувати довгий фронт румунами та італійцями. В міжчасі заходила небезпека десанту на Заході і треба було і туди перекинути частину сил. Армію з Криму перекинуто було на здобуття Ленінграду. Гітлер мріяв тоді про обсадження Ірану і доступ до Перського заливу і вже навіть підтягнув був під фронт адміністрацію для тих країв. Проти тих операцій був шеф штабу (автор книжки) і тоді його Гітлер відпустив зі служби. Москалі прорвали фронт на лініях, де стояли румуни і італійці, армія в Сталінграді була окружена. Вона могла вирватись назад, але Гітлер заборонив був відворот і вона мусіла піддатись. При відвороті ведено війну позиційну і боронено кожний метр землі, що самі москалі називали «невійськовим веденням війни». До того Гітлер без потреби залишав війська в різних місцевостях, не маючи змоги ті місцевості відтак назад добути. Так ішов відворот аж до Берліна. Ще в 1944 році мусів зняти війська з фронту, щоб вдержати Будапешт.

В 1943 році зужиті були війська в Африці, західні держави наступали на Італію, усунений був Муссоліні, підготовлявся десант у Франції і все це було ознакою остаточної програної німцями війни і мусіло довести до катастрофи.

Гітлер комбінував неможливе з можливим,

перецінював власні сили і недоцінював сили ворога, розкидав свої війська в просторі від Нордкапу до Лібії, знесли дивізії на сході великими втратами, забороняв поповнення фронтових дивізій новими людьми і творив з них нові недосвідчені в боях формації, любувався в великих цифрах і хотів застарашити ворога великим числом дивізій, добровольців не давав до армії, а творив з них окремі формації есесів, в кінці війни творив формації з дітей і старичків і без підготовки кидав в такі бої, які вимагали доброго досвідченого вояка, дезорганізував військові порядки іменуванням різних уповноважених для різних завдань, які могла виконати звичайна армія, включив в військове діло цивільну адміністрацію, мішався в операції, на яких не розумівся, будував безпотрібно лінійні укріплення замість системи укріплень і т. д. Все це довело було до того, що в кінці війни замість порядку і відповідальності панував хаос і імпровізація. Доходило часто до того, що Гітлер по карті мішався навіть в операції дивізій на фронті, наказував безсенсовні наступи панцерів на Тихвін і Шлісельбург і багато дечого іншого.

Рузвельт і Гітлер не дочекались бачити плодів своєї політики і діяльності. Але наслідки їх діяльності остали і тепер діють як вихідні позиції Москви для звоювання світу. Коли зважити те, що Гітлер міг бути політичним авантюристом, що вийшов на хвилях невдоволення на поверхню життя і так закінчив своє життя, то Рузвельт був продукт демократичних виборів з повним довірям нації і його відповідальність значно більша, як відповідальність Гітлера. Німецька справа так чи інакше з війною на двох фронтах була безвиглядна з самого початку, зате справа Америки і Англії мали вигляд на успіх. Коли пригадати тактику комінтерну, що полягала в тому, що проти ворога кровавились, а Росія приходила на готове як впорядчик, то треба признати, що комбінації Сталіна були вдачі. Правда, дісталось було трохи і Росії, але вона вийшла з війни підкріпленою і з більшими шансами для опанування світу.

Ось таке виходить зі сповіді генералів, з яких один програв війну мілітарно, а другий політично і оба опинились по війні в ситуації, що з'їсть їх третій, а саме Сталін.

Чи з того будуть витягнені висновки на майбутнє — побачимо. Досі крім сентиментальних признань до гріхів нема більше нічого.

ЗАЯВА

В січні 1950 року появилася в Європі брошура якогось п. П. Ярового під назвою «Моя відповідь Крижанівським і всім іншим». На брошурі подано видавництво «Самостійна Україна», без місця осідку і місця друку. Редакція і адміністрація «Самостійної України» і Українська Незалежна Видавнича Спілка заявляють, що вони не мають нічого спільного з видавництвом «Самостійна Україна», яке видало брошуру п. П. Ярового. Підшивання під таку саму назву, яку має видаваний нами журнал, вважаємо грубою провokaцією.

Инж. С. Процюк

Сучасний стан транспорту в Україні

IV. МОРЕПЛАВСТВО

Розглядаючи питання транспорту на Україні, не можна поминути ще двох ділянок тієї галузі народного господарства, а саме: морського судноплавства та повітреплавства. Обидві ці галузі належать до транспорту, зв'язуючого Україну (як і взагалі кожну країну) із закордоном, зокрема із країнами, розташованими у великих відстанях від нас. Відповідно розвинуте морське судноплавство й повітреплавство сприяють особливо міцно постанню тривкого торговельного й культурного контакту з іншими народами.

Морями України є Чорне море й Озівське море. Ці моря не дають особливо добрих можливостей (природних) до постання портів. На Чорному морі немає вигідних заливів чи бухт, а Озівське море є якраз у своїй північній частині при берегах плитке. Малий вміст соли цих морів є також причиною того, що вони в зимі при берегах замерзають, у суворі зими часом майже на три місяці. Це відноситься насамперед до Озівського моря, на якому в зимі ледолами прочищують тільки доплив до Маріуполя. Більшість портів Чорного моря є дуже легко прочистити, а кримські порти взагалі не замерзають. Особливо корисні умовини для постання портів існують у лиманах Чорного моря, але їх треба час від часу поглиблювати та прочищувати від нанесеного ріками намулу. Відповідні механізовані устаткування до цього побудовано в українських портах у безпосередньо передвоєнному періоді, але в часі війни німці їх майже повністю знищили. На кінець 4-ої п'ятирічки їх відбудовано ледви на-половину.

Найважливішим українським портом є Одеса. Як порт вона досягла великого розвою ще в період до першої світової війни, після війни розвиток поступав повільно, довоєнний рівень досягнуто аж у 1940 р. Друга світова війна та господарювання румунів в 1941—43 рр. завдали Одесі знову важкого удару, місто та порт зараз тільки з трудом відбудовуються. Проте під теперішню пору ССРСР, добившись деяких улегшень у проході Дарданелами, намагається міцніше використати одеський порт, через який переходить зараз дуже багато вантажу, як із ССРСР у інші країни, так і імпорт. Уперше від постання УССР відмічено в Одесі в 1945—49 рр. помітно більший рух чужоземних кораблів.

Портовий оборот Одеси виносив у 1913 р. — 4,174.000 тонн, у 1923 р. тільки 865.000 тонн, у 1934 р. — 3,271,000 тонн, у 1940 р. — около 4,300.000 тонн. У післявоєнному періоді впливають із одеського порту також великі океанські китобойні та риболовні фльотиллі, які оперують в арктичних морях околиць північного та південного полюсів (напр., фльотилля «Слава»).

Другим великим українським портом є Миколаїв (оборот у 1934 р. — 1,495.000 тонн), а

далі Херсон (476.000 тонн) та Маріупіль («перехрещений» у 1949 р. на Жданов, оборот у 1934 р. — 2,250.000 тонн). Під час, коли в Одесі вивіз та привіз держав більш-менш рівновагу, у згаданих угорі трьох портах переважає виразно вивіз, при чому найбільша частка у вантажах припадає на українське зерно, а в Маріуполі ще й на руду. Маріупільський порт, хоча штучний по своїй природі, набирає дедалі більшого значення з причини близькості індустриальних округ (Донбас і Керч). До українських портів можна ще зачислити також Новоросійськ (він є рівночасно портом Донських і Кубанських земель), крім зерна й дерева навантажуються у ньому теж відомий із своєї доброякісності цемент. Після 1918 р. розбудовувались та набрали значення і менші порти як Осипенко (давніший Бердянськ) та Гола Пристань; Севастопіль на Криму є майже виключно воєнною пристанню.

Характерною ціхою усіх українських портів під теперішню пору є великий відсоток т. зв. каботажу, тобто прибережного судноплавства. Навіть у 1947 р., не дивлячись на збільшення кількості далекорейсових плавань, відсоток каботажу виносив біля 65 проц. усього обороту. Якщо мова про роди вантажів портів УССР у 1947—49 рр., то на першому місці відмічуємо вугілля, далі нафту й нафтопереробні вироби, а ще далі зерно, руду, метали й металеві вироби, ліс, сіль, будівельні матеріали, вресітці цукор. Цікаво тут пригадати, що в 1913 р. на першому місці було зерно й цукор; зі зміни образу в 1948 р. не виходить одначе зовсім, що зараз перестали їх вивозити з України, — це значить лише, що в 1913 р. експортовано оте зерно й цукор, як надмір багатої української продукції, у другі країни, під час коли сьогодні вони мандрують не портами, але залізницею як «експорт» до ненаситної Росії.

Пасажирський рух виносив у портах України, в 1940 р. біля два з половиною мільйона людей, при чому на Херсон і Одесу припадало майже рівно по 30 проц. загальної кількості перевезених морською дорогою пасажирів.

V. ПОВІТРЕПЛАВСТВО (АВІАЦІЯ)

Повітряний транспорт набирає на Україні з дня на день більшого значення, як зрештою і в цілому світі. Довідатись про нього щось дещо ближшого є зараз дуже важко з цієї причини, що повітряний транспорт є зв'язаний під теперішню пору дуже міцно з військовим транспортом (зокрема якраз у УССР та країнах т. зв. «народної демократії»). Він здійснюється часто-густо ще тільки військовими машинами, і тому дані про цей транспорт розглядаються як військова таємниця. Треба об'єктивно признати, що уряд ССРСР підпирає особливо вперто та наполегливо всі намагання покращати авіацію, тому не дивно,

що при цій нагоді і цивільна авіація розвивається досить добре. Проте покищо вона знаходить найбільше застосування у північних, азійських та далекосхідних районах ССРСР. Своїм звичаєм, Москва не дозволяє українцям займатись на Україні таким «небезпечним» ділом як летунство; на Україні існує тільки одна правдива летунська школа, у гуртках же ж Осовіяхіму вчать молодь майже виключно планерного (ширякового) летунського діла, із якого не легко переключитись на двигунове летунство. Проте, потребуючи спеціалістів авіаторів та використовуючи небуденні здібності українських інженерів і летунів, Москва дозволяє їм «ласкаво» включитись у працю у повітряному транспорті, а навіть військовій авіації якраз на отих далеких від України повітряних маршрутах північного та осереднього Сибіру, Казахстану, Далекого Сходу. Тільки там мали змогу вироститись такі найкращі спеціалісти авіаційної справи як: Черевичний, Якименко, Красовський, Кожедуб, Судець, Таран, Романюк, Мазурук та багато інших. Звичайно, що й у самій Україні виріс повітряний транспорт дуже значно в останні роки. Із однієї сторони причинились до цього фактори, зв'язані з індустріалізацією України, а з другої сторони Україна стала в 1940—49 рр. вихідною, так би мовити, розподільною точкою для ряду європейських країн, які знайшлись у крузі безпосереднього діяння ССРСР. Ті причини заставили розпочати будову нових великих аеродромів у Києві, Харкові, Сталіно, Дніпропетровську та Одесі (також мабуть і у Львові); мова тут про аеродроми цивільного значення, про аеродроми військового значення тут не приходить до розмови. Вантажооборот повітряного транспорту виріс на Україні в 1947 р. у порівнянні з 1940 р. у п'ять разів. Існує намагання зі сторони т. зв. Аерофлоту (цивільне повітреплавство) побільшити пасажирський рух літаками, у тій цілі віддано в експлуатацію у 1948 р. нові багатомісні літаки типу Ілюшин 12. Проте цих машин є на Україні покищо ще дуже мало, у більшості курсують на повітряних трасах літаки типів «Сталь 2» та «ЯК 5», які за сучасними вимогами техніки являються уже перестарілими.

Узагалі, в європейській частині ССРСР, а тим самим і в УССР кладеться зараз більший натиск на сильніше та більш правильне використання уже існуючих повітряних магістралей, а не на творення нових; якщо ж довжина цих магістралей (по цілому ССРСР) виросла з 138.000 км. у 1940 р. на 175.000 км. у 1950 р. (план), тоді цей приріст відбуватиметься майже виключно в азійських районах, зокрема далеко-північних. Велику роль відіграє зате в УССР застосування авіації до транспортів т. зв. спеціального призначення, отже нерегулярних, напр., перевоження лікарів, хворих та медиків, зрощування сільськогосподарських культур та виноградарників відповідними речовинами із повітря у боротьбі із комахами-шкідниками, поборювання подібним шляхом личинок комарів — розсадників малярії чи інших хворіб. Проте не дивлячись на безперечно великі досягнення советської авіації, по-

вітряний транспорт на Україні не здобув ще до зараз такого місця, яке йому належить у такій розлогій країні як наша батьківщина (з Ужгороду до Краснодару — Донбас) є у повітряній лінії 1300 кілометрів, із Ізмаїлу до Чернігова — біля 800 кілометрів). А що ж тоді говорити про модерний і правильно розвинутий зв'язок України з іншими державами світу, без якого вона, в теперішній політичній ситуації, є змушена обходитись. Вистане згадати, що з Київського аеропорту стартувало в 1946 р. пересічно все менше як 20 цивільних літаків на день. (із Москви, в тому самому часі — 70 літаків), що в порівнянні не то з американськими, але навіть з більшими європейськими містами є дуже обмаль.

*

Ми бачимо отже, що в ділянці транспорту треба буде на Україні ще багато чого зробити та направити, найбільше в галузі шосейних шляхів та залізниць, а багато також в області судноплавства та повітреплавства. Нас аж ніяк не можуть заспокоїти голословні бюджети та плани советської влади, бо докладна аналіза цих планів показує, що величезна більшість прелімінованих на транспорт коштів реалізується у ССРСР у корінно-російських або воєнно-важних азійських областях, а Україна мусить задовольнятися тільки залишками. Із шумно заповіджених 7230 км. нових залізничних колій, які будуються у 1946—50 рр. дослівно майже всі знаходяться поза межами України як от: нова Південно-Сибірська Залізниця (т. зв. Сталінсько-Магнітогорська Магістраль, тобто лінії Сталінськ — Барнаул, Павлодар — Акмолинськ, Барнаул — Кулунда), далі залізниця Чарджоу — Коунрад між Турксібською магістраллю та районами північної Узбеції, на якій у літку 1947 р. працювало біля 100.000 зігнаного населення, між ними багато українських переселенців, урешті лінія, яка сполучатиме новий індустріальний район Башкірії (Уфа з околицями) із промисловими районами південного Уралу, а далі, звичайно, із Кузбасом та Карагандинським вугіллям і металами Джезказгану та Балхаша. Не згадуємо тут навіть про т. зв. Другу Транссібірську магістраль (Тайшет — Советська Гавань), яку будовано потайки (у 1943—49 рр.), та якої не враховується у згаданих угорі 7230 км. нових ліній 4-ої п'ятирічки. На побудову цих ліній ідуть грубі мільярди крб., а тим часом на Україні подорож, напр., із Херсонщини до Києва триває ще й сьогодні декілька днів, а величезна більшість не то що більших місцевостей, але навіть районних центрів не розпоряджає найконечніше потрібною мережею шляхів.

Поліпшити оту погану ситуацію транспорту на Україні, яка постанала з причини економічної, колоніальної політики окупаційної московської влади на наших землях — це основне завдання, яке якнайшвидше будуть мусіти виконати українці — працівники всіх видів транспорту при зміні політичних відносин в Україні.

Степан Підкова

Канал Москва - Волга

В 1931 р. в Кремлі, на липневому пленумі ЦК ВКП(б) Лазар Кагановіч в своїй промові підняв питання про будівництво другого в СССР каналу під назвою Москва — Волга. Свою промову Кагановіч закінчив патріотичним гаслом: «Заставім Волгу течь мімо Кремля»!

Бурхливими і довго невсцухаючими оплесками присутні комуністи вітали свого партійного достойника. Ті оплески явились одностайними рішенням пленуму ЦК, який ухвалив у своїй резолюції доручити Держплану СССР в найкоротший строк розробити проєкт будівництва і подати його на затвердження урядові. Організація і керування будівництвом каналу було покладене на Зам. Преодогу Г. Ягоду на начальника ГУЛАгу (Головне Управління Концтаборами) Бермана.

В серпні 1932 р. до Дмитрова приїздить керівництво ГПУ-НКВД з шпалами і ромбами на петлицях. В бущому величезному Дмитровському монастирі, де потім розмістився краєзнавчий музей, розташувався майбутній штаб будівництва. 22 вересня 1932 року з Темніковських концтаборів до Дмитрова під посиленням конвоєм прибуває перший етап ув'язнених кількістю в 2000 чоловік. Це були худі, виснажені постаті, з пожовклими обличчями, у сірих бущлатах людські тіні, що здивували усе місцеве населення. Начальник Темніковських концтаборів, Зубков — відомий кат із Соловецьких островів, відправив усе те фізично знесилене, щоб позбутися у себе в таборі кандидатів на смерть... Це привело до того, що начальник ГУЛАГа Берман, видав по всіх таборах таємний наказ, що під Москву треба висилати молодих, фізично здорових ув'язнених, а Зубкову була оголошена сувора догана з попередженням.

Пружина заведена. Гасло «Заставім Волгу течь мімо Кремля» переросте в закон. Час і сила пущені в рух... Впродовж усієї траси каналу виростають мов зпід землі нові бараки, обнесені колючим дротом і сторожевими вежами. Влітку 1933 р. за звідомленням УРО (Обліково Розподільний Відділ) на будівництві каналу налічувалось 565 000 ув'язнених!

Це була величезна армія учених: інженерів, техніків, топографів, слюсарів, теслярів, залізничників, бетонників, чорноробів... Це були, інтелігенти, священники, робітники, службовці, а здебільшого розкуркулені українські селяни. Кожний із них був засуджений на 5—10 років. За приблизними підрахунками це означало близько 5 мільйонів років ув'язнення. П'ять мільйонів! Іншими словами кажучи, це така жертва, як фінська держава з її 3,5 мільйонами населення, коли б всіх засудити на півтора роки ув'язнення! Це означає, що всю французьку республіку в 400 мільйонів населення можна б засудити від старого до малого на півтора місяця ув'язнення!

Перед глухим світом відкрилась величезна сцена, на якій сотні тисяч советських ув'язнен-

них змушені були під дерижержську паличку НКВД виконувати страшну, нечувану досі в історії людства трагедію. Сцена досить величезна: Над Москово-річкою стоїть Кремль, а праворуч, за 227 кілометрів на 37 метрів нижче тече собі Волга. Головна ідея цієї трагедії — виконати комуністичне гасло Кагановіча: «Заставім Волгу течь мімо Кремля»!

Щоб приховати від громадської думки страшну цифру ув'язнених, їх стогін, сльози і смертність, совети вивертають справу трагедією в середину, виставляючи на показ в першу чергу грандіозне будівництво, і витонченими методами пропаганди ілюструють астрономічними цифрами, привласнюючи собі всі світові досягнення... І, з другого боку, вони агітували про те, що на будівництві каналу перевиховуються... десятки тисяч злочинців, що через... фізичну працю «перековуються» і згодом повернуться в сім'ю трудящих чесними і повноправними громадянами «соціалістического отечества»...

Так постійно трубила в пресі й на радіо комуністична пропаганда.

Чи так воно було в дійсності?...

Траса каналу довжиною в 227 км. проходила через гори, ліси, людські оселі й болота. Армія топографів, озброєних теодолітами і вимірювальними приладами, пробивала мацбутню трасу каналу. Людські селища поспішно зносили геть, гори мусіли бути переможені, ліси вирубані, низини й болота насипані штучними берегами... Траплялося, що на підгрунтях пливунях пікети забиті в землю відразу на кілька сантиметрів вбік. Замість кілочка доводилося забивати в землю кілок, а потім навіть телеграфні стовпи. Іноді кілька тисяч кубометрів землі вибраної тачками за день, за ніч знову спливалися в одну суцільну масу.

В самому штабі будівництва в Дмитрові появляється кремезна відгодована постать в чорній шкірянці — начальник будівництва товариш Коган. Потім з Москви прибуває начальник КВО (Культ. Виховчий Відділ) Авербах, бувший одеський складач і потім кат одеського ЧК. Він гордився тим, що обличчам і капітальною бородою нагадував Карла Маркса... Його заступником був Йосиф Беркович Явіц. Потім прибували Рапапорт, Фірін, Кацман... Цим людям були доручені сотні тисяч ув'язнених...

Восени 1932 року у Дмитров прибув на відвідини сам начальник ГУЛАГа Берман, хитра і спритна людина. Він може всюди завоювати собі опінію... Він перестерігає в таборі ув'язненого... — «Ану, розстебні рубашу... покажи, що у тебе под мишкою...» Ув'язнений під пахвами вивертає вошиві гнізда. Начальник санчастини за антисанітарний стан ув'язнених одержав в наказі сувору догану, а сам Берман серед наївних ув'язнених опінію «доброго опікуна».

Так само колись у Харкові робив популярний Постишев, що ставав у черги до магазинів як зви-

чайний громадянин і робив з того сенсаційні «блаженства» для народу. Цим він здобував собі добру рекляму — той, по наказу якого було знищено сотні самих лише українських письменників, поетів, мистців...

Навколо каналу готувалась нова широка пропаганда, як нові советські методи перевиховують психіку людини!... Пропагандою було обраховано все до найменших подробиць. Щоб не впасти «в грязь» перед чужинцями, на каналі були побудовані кілька спеціальних зразкових лагпунктів. До таких лагпунктів належав і табір «Глибока виїмка», в Хлебніковському районі під Москвою, де перебувало 25 тисяч ув'язнених. Там навіть працювали кілька екскаваторів («Ковровець» і «Стріла») і навіть гідромоторні споруди, що розвантажували водою плятформи з ґрунтом. Але все це мало лише декоративний характер. Головний тягар у праці припадав на примітивну тачку, та її власника довгорічного в'язня.

На протязі лише кількох кілометрів «Глибокої виїмки» ув'язнені мали вибрати 11 мільйонів кубометрів землі. Траса каналу в тому районі досягала шістьдесять метрів глибини і шістьдесять завширшки від країв берегів. «Глибоку виїмку» відвідали Калінін, Ворошилов, Кагановіч... Сам Сталін стояв під прикрашеною аркою над «виїмкою» і спостерігав з височини, як десятки тисяч ув'язнених, озброєні тачками мов ті кроки працювали глибоко на дні траси.

Іноді чужоземні журналісти в супроводі советських агентів прибували відвідати канал. Тоді в тому таборі за кілька днів заздалегідь все декоративно прикрашувалось, ув'язнених перодягали в нову одежу, безсилі команди, що складалися, з пухлих і виснажених в'язнів спроваджували геть з очей, а на кухні навіть варили макарони з м'ясом. Ясно, що від усього виставленого на показ, чужоземні журналісти могли лише дивуватися, не підозріваючи того, що голодні ув'язнені як ніколи їли смачний обід і від щирого серця бажали, щоб всі журналісти світу напостійне натрапляли на канал...

Будівництву потрібні були кваліфіковані кадри. Їх «вербували» на свободі НКВД за допомогою арештів. Іноді хтось з фахівців кінчив свій строк ув'язнення. Тоді його в увічливо дипломатичній формі упрощували залишитися працювати на каналі по вільному найму. Люди змушені були зрікатися «свободи» і «добровільно» залишатися працювати надалі. Інакше сталося з проф. фізики С. Проф. С. кінчив свій трирічний строк ув'язнення. Йому запропонували лишитися на каналі працювати вільно найманим. Але наївний професор забажав собі волі... і побачити свою родину. Він мріяв жити в дорожньому йому Києві. Він відмовився залишитися на далі на каналі. Його відпустили. А коли професор вже в Києві піднявся в знайомому будинку на другий поверх і з притаєним трепетом вже мав натиснути на звінок до своєї квартири, як його раптом зупинили якісь невідомі люди і пропонували йти за ними. Професор знову потрапив на канал, але вже на три роки як ув'язнений. Зви-

чайно про це ніколи не могли припустити собі чужоземні журналісти.

Щоб тримати сотні тисяч ув'язнених у постійно піднесенім стані, їх штучно насичували щемітною пропагандою про дострокове звільнення, про волю... Так, напр., в Ікшинському районі за завершення в строк одного будівництва, було штучно кілька осіб звільнено на свободу, а якійсь сотні ув'язненим було скорочено строк ув'язнення від одного до трьох років. Це широко підхопила на свої крила советська пропаганда і понесла в подовж всієї траси каналу...

Ясно, що кожний ув'язнений загипнотизований улесливою пропагандою мріяв про волю, про свою родину, близьких і рідних і тому, не шкодуючи своїх сил і здоров'я, прагнув за всяку ціну вирватися з концтабору. Це приводило людей до швидкого фізичного виснаження, в наслідок чого люди спочатку переходили до слабосильних команд, а відтак через гірше харчування як «симулянти» поволі вмирили.

І в той час, коли на зовні все обрамлялось в рожеві фарби і висвітлювалась «перековка» людини — в цей час від санітарних частин в Дмитровський Санвідділ щочесно поступали телефонограми, звітуючи штаб про величезну смертність. Особливо восени смертність досягла на праці каналу до тисячі чоловік на добу.

Але ці втрати в людях жодною мірою не відбивалися на будівництві. Кадри соціалістичної республіки щоденно наповняли свіжими кадрами те грандіозне будівництво.

Таким чином «на волі» зростала нова армія матерів-вдов, армія сиріт і безпритульних обезбачених українських дітей. Ця повинь безпритульних заливала великі міста й столиці і советська влада довгий час була безсилою боротися з тим величезним соціальним злом, що породила власна її система.

Праця на каналі йшла день і ніч, з року в рік на дві зміни по 12 годин. І хіба вже якесь велике советське свято було днем відпочинку, але й той день фактично був відроблений різними стрічними плянами і перевиконаннями...

«Заставім Волгу течь мімо Кремля!» — це гасло було пропитуване людською кров'ю, величезними жертвами, сльозами овдовілих матерів і нужденим поневіренням осиротілих дітей! Минали довгі мов вічність роки. Будівництво посувалось вперед. Ніякі жертви невмозі були загальмувати виконання гасла Кагановіча. Праця доходила свого кінця.

В кінці другої п'ятирічки над Волгою стався величезної сили вибух — зірвали греблю, що перетинала Волгу з каналом. Волга кілька кілометрів потекла назад, утворюючи для каналу величезне штучне озеро... Перший пароплав з членами уряду пройшов по каналу через шлюзи і дамби. Преса і радіо підхопили відкриття каналу, як щось урочисте й неперевершене в світі. Московські «Правда» та «Ізвестія» заповняли свої сторінки патріотичними статтями з сенсаційними назвами — «Волга потекла міло Кремля»!

Преса галасувала. Ніхто ще в світі не здобув такої величезної перемоги, як большевицька тех-

ніка!.. З витонченим сарказмом відмічали в пресі, як Петро І намагався було побудувати канал. Але куди йому братися! Він ніби на поміх лише прийдешнім поколінням незавершені рови... І лише советська техніка спромоглась завершити нечувану в світі гідромоторну споруду!..

Здавалося б, що сотні тисяч ув'язнених मुсіли б звільнитися і здобути собі право на життя. Але... і раптом фейлетон Михайла Кольцова вміщений в «Правді» викрив дійсну трагедію бувших ув'язнених. У фейлетоні писалося про те, як один бувший ув'язнений, нагороджений на каналі орденом трудового прапора, звільнився на волю і його ніде не приймають на працю... Бо він колись був ув'язненим «ворогом» народу. Та-

ке сталося з орденоносцем! А що сталося з тими звичайними смертниками, що вижили і позвільнялися без орденів, про це й шкода говорити.

Тисячі українських ув'язнених, що вмирили на Біломор-каналі та на каналі Москва—Волга унесли з собою під важкі кубометри землі прокляття і стогін... На їх трупах тепер пропливає морська каботажна флота. Переможці тріюмфують! Вони оспівують канал як героїчну епопею, як вічний пам'ятник сталінській добі.

Але ми, українці, як і всі інші поневолені Москвою народи, дивимось на це інакше: те що не доробив кат українського народу Петро І, те завершив його намісник Сталін, але тим стягнув на себе засуд історії і проклін мільйонів людей, жертв його людоненависницького деспотизму.

Й. Вашук

З недавнього минулого

(Спомин партизана)

Це діялось під кінець липня 1943 року. Коли дозрівало збіжжя і селяни ось ось лагодились виходити з серпами та косами, щоб його зібрати, їм на перешкоді стала поява большевицького т. зв. пробоевого відділу Колпака. Відділ цей появився вперше на кордонах повітів Володимир-Волинський та Любомиль. Обшарпані, босі та коростяві большевицькі партизани сіяли грабунки і смерть на ліво і право.

Цей «відділ» складався приблизно з 600 голодранців бувших комісарів жидів, місцевих голів колхозів, міліціонерів, енкаведистів і незначного числа парашутистів-красноармійців. Першу свою появу в цій околиці зафіксував грабунком села Овлочим, Олеськ та Ставки, та вбивством православною священника і його родини в селі Овлочим. Грабунки були страшні. Тягнули все, що бачили, і що можна було рушити з місця. Здирали з жінок одяг, взуття а з чоловіків все до тіла. Хто смів перечити дїставав «штики» в плечі або кулю. Перед коростявими «визволителями» втікало все, що могло рушитись з місця.

В той час відділ українських повстанців, що стояв в лісі Свинарин, вів завзяті бої з німцями, перешкоджав палення сіл та стягання контингенту. Проте, коли місцева розвідка зробила більш менш докладні дані про дії червоних, штаб коша «Січ» негайно вислав невеликий відділ під командою сотенного Вія для ведення розвідної роботи. Відділ складався з 30 стрільців озброєних в кріси, гранати та два скоростріли системи «Дехтярова». Заквартирували в селі Гайки над річкою Турія, що лежало на відділі 10 клм. від місця перебування червоної банди.

Після одноденного відпочинку та розгляду в терені, сотенний Вій бере трьох стрільців та їде в пограбовані червоними села. На краю села Овлочим задержується, щоб поінформуватись в населення про події та рух червоних. Довідавшись, що червоних в селі немає, сотенний бере

фірманку і разом з трьома стрільцями рушають в сторону церкви, що стояла в середині села. По дорозі стрічають селянина, який говорить, що перед кількома хвилинами бачив біля церкви трьох озброєних червоних. Сотенний дає наказ залишити підводу і в розстрільний йти в напрямку церкви. Сам рушає першим. Обережно підходять, а наблизившись кільканадцять метрів до церкви, задержуються і розглядаються. Тихо. Нічого не зраджує присутності червоних. Рушають далі. Заледве зробили кілька кроків, як з вікон звінці посипалась скорострільна серія. Одна секунда і сотенний падає ранений в ноги. Швидко стрільці під градом куль помагають сотенному перейти в безпечне місце. Зробивши це негайно, посилають зв'язкового селянина до чоти, а самі в трійку поміж деревами підкрадаються під церковні будівлі. З напруженням і жадобою помстити рану сотенного чекають так понад 4 години десь до вечнього сутінку. Сутеніє. З дверей дзвіниці висувається постать більшака з ручним скорострілом та двох інших об'ючених пограбованими церковними речами. Нетерпеливе чекання і коли ті, скрадаючись по під загородою, показали цілковито, стрілець Роман пускає серію в червоних. Падає двох; один застрілений, а другий ранений. Третій кинув пограбоване майно і пустився тікати. Кілька невлучних пострілів і він зник. З полоненим більшаком та раненим сотенним розвідка вернула до чоти.

*

Незабаром після тої події штаб коша Січ висилає сотню добре озброєних стрільців для нищення червоних. Сотня лучиться з чотою Вія і роблять підготовку до стрічі з червоними. По годинній нараді висилають поодиноких людей з місцевого населення для організації розвідки. Командир лишає заставу в силі 13 чоловік з двома легкими скорострілами, а решта сил роз-

ділено на дві групи і вони двома різними дорогами направились в сторону червоних.

В заставі хлопці сиділи безчинно цілу ніч. Десь перед сходом сонця стежа донесла, що в напрямку застави йде розвідка червоних в силі 14 люда — всі на конях. Паде наказ пустити червоних всередину застави і старатись взяти всіх живими.

За пів години напруженого чекання показались перші кіннотчики. В заставі тиша. Ніхто ані тельня. Жодної ознаки присутності застави. Ще хвилина і з закриття тиха пісня: «Москва моя, страна моя...» Червоні на мить збентежились, але почувши свою пісню, рушили прямо в середину застави. Одна мить і червоних оточили з наказом: «Руки вгору!» З боку большеків чути оклики: «Товарищі, это свої!», «Нс стреляй!», — але надаремно. Хлопці вже відбирали зброю.

Сотня, що пішла на зустріч червоним, вперше наскочила на їх, коли вони вдруге одною групою напали на село Ставки і почали грабунок. Повстанці їх так заскочили, що червоні мусіли лишати все і на голову втікати хто куда, лишивши на полі бою 18 власних трупів та все майно.

З цього моменту сотня на протязі тижня вела невеликі сутички з ними. Нашій сотні помагало активно все місцеве населення. Жінки і навіть діти робили прекрасну розвідку, що багато полегшувало перемогу.

Тимчасом червоні розлучені постійними втратами в день 4 серпня напали силою 350 люда на сотню, що в той час в селі Ставочок та сусіднім Домаглини мала свої місця постою. Сотня була постійно в поготові, тому напад не був несподіванкою. Большеків зустріли густим кулеметним вогнем та гранатометними вибухами. Червоні кількакратно втікали і, зібравшись наново, нападали. Бій вівся цілий день майже без втрат для нашої сотні, але з чисельними втратами для червоних. В кінці дня німці, що стояли у Володимирі Вол., довідавшись якимсь чином про бій, послали 3 поліційні літаки, які обстрілювали і наших і червоних.

Червоні під вечір відступили до лісу так, що ніч пройшла спокійно. Вночі непомітно для ворога прийшла нам підмога, а саме: сотня от. Рудого, що оперувала в Любомильщині, та пів сотні

Зеленого з Ковельщини. Без жодного відпочинку на протязі ночі створено застави та окопи.

Ранком десь коло 6 години червоні з більшою силою кинулись до наших становищ. Зачався запеклий бій. Густа тріскотня скорострілів, вибухи гранат та гранатометних стрілен трясли околичні села. В цій тріскотні лунали страшні прокльони та грубі лайки большевиків. Стогін ранених червоних заглушували крики комісарів, що гнали цю голоту до наступу. Наші стрільці ані на мить не опускали становищ.

По кількогодинній стрілянині червоні відступили та вислали трьох делегатів на переговори. Делегатів стримано на віддалі 300 м. до становищ. Вони прийшли з пропозицією не зачіпати себе взаємно. «Всьоравно, — казали, — германсьц ваш і наш враг, когда розбійом германца тогда будім спокійно вести переговори за одним столом». Їм відповіли, щоб йшли боронити Москви, а за Україну подбасмо самі. Кожного займанця зустрінемо кулею. Червоні захлинались лайкою під адресою «буржуазних націоналістів», але відійшли з нічим.

Тим часом час переговорів використав от. Рудий. Він розділив сотню на дві групи і непомітно для ворога зачав обходити його з двох кінців. Нескошене збіжжя добре конспірувало рух відділів.

По трьохгодинній перерві червоні повели знову наступ на наші незмінні становища. Наше становище зачинало бути тісним. Одна надія на Рудого тримала спокій серед стрільців. І вона вдержала. Рудий, обійшовши ворога, цілком непомітно і несподівано вдарив з двох боків. Червоні розгубились і зачали втікати. Наші становища пустіли, бо все гнало наздогін за ворогом. Червоні втікали на всі можливі сторони, лишаючи на полі, по житах велику кількість вбитими і раненими.

Так розбито два батальйони перших відділів Колпака. З першого батальйону майже нічого не лишилось. Другий був розірваний на малі групи без взаємного зв'язку і їх потім розігнано. Третій подався за Буг, де поширювався коштам польських комуністів, жидів, парашутистів та полонених комуністів, що їм пощастило втікти з німецького полону.

Під маскою інтернаціоналізму

«Календар-довідник» на 1947 рік, виданий для українців українською мовою державним Українським Видавництвом політичної літератури — на вступні витас нас словами: «В радянському патріотизмі гармонійно поєднуються національні традиції народів і спільні життєві інтереси всіх трудящих Радянського Союзу». Підписано вправді це речення загальною припискою «генієм» — Сталінін, а проте, воно нам нагадало твердження одної, досить наївної вчительки, яка в українській школі на Волині (в 1922 році, під Польщею) викладала далі «Історію Російської

Імперії» та «Географію Росії», наче б то тому, (як сама «пояснила» польській владі), що в тій історії й географія Польщі, так і України. Не треба ка- й географія Польщі так і України. Не треба ка- зати, що «поєднувались» вони так, що не лиша- лось там місця ані Україні, ані Польщі — зате до- сить було місця для... Росії!

Як виглядає це «гармонійне поєднання» на практиці, це добре видно з календаря важливих дат, які «слід знати українцеві в УРСР». З цього календаря дат довідуємось, що в січні на всіх 87 подій — московських було 68, українських —

6, інших — 13; в лютому на всіх 83 подій — московських було 59, українських — 6, інших — 18; в березні на всіх 84 подій — московських було 57, українських — 7, інших — 20 і т. д. Отже за шість місяців — на 497 подій 359 було московських; 40 — українських; 98 — інших.

Справді «гармонійне» поєднання! Українцям в «українському» календарі приділено менше 10 відсотків московськими «інтернаціоналістами»! Серед «спеціально важливих» для совєтського українця дат є, напр., річниця смерті конструктора московської гвинтівки, дата здобуття від турків москвинами (1878) Шіпки та засновання в Москві університету.

Самозрозуміло цей «інтернаціональний» календар пропагує й багато цілком «об'єктивних» тверджень «інтернаціоналіста». Напр., з нього довідусмося, немов «Переяславська Рада врятувала український нарід від чужоземного поневолення... З того часу український і російський народи поєднали свої зусилля проти усяких своїх ворогів». Так московське панування не представляється вже, як поневолення, а наведені слова цілком нагадують пропагандивні праці проф. Оглобліна, який писав: «Верхівка старшини добре знала, що широкі маси українського народу нерозривними зв'язками з'єднані з російським народом. Але з народними масами їм було не по дорозі. Зате їм було по дорозі з Мазепою... у якого... українські кістки обросли людським м'ясом». (Проф. О. Оглоблін «Нариси з історії України», Київ 1941, стр. 153—4).

У цьому ж календарі на ст. 55 знаходимо таку відомість: «За вказівками Сталіна Київська Обласна Рада скликала Всеукраїнський З'їзд Рад. Центр. Рада перешкаджала роботі цього з'їзду. Делегатам прийшлося переїхати до Харкова» Так інформують українське населення про недавнє минуле, тоді як в дійсності на той з'їзд прибуло коло 2000 делегатів і з них лише 62 стояло за виконання московських директив. Тому, що вони були в такій меншості — вони покинули ними же скликаний з'їзд і переїхали до Харкова під охорону московської залогі міста.

Календар подає цікаві данні, які не лише виявляють в якому дусі хочуть московські інтернаціоналісти виховувати українських яничарів, але й, як коштом українців збагачується московський нарід, який, наче б то, (кажуть нам тут вороги большевиків) «терпить, як і інші народи».

Отже, напр., довідуємося, як згідно з законом про п'ятирічний план (1946—1950), хоча війна, як це стверджують урядові совєтські данні, спричинила УССР страт на 285 000 мільйонів карб., проте признано на будівництво:

РСФСР на 1946—50 рік — 145 000 мільйонів карбованців;

УССР на 1946—50 рік — 49 500 мільйонів карбованців.

З тої суми на республіканське будівництво лише 5 495 міл. карб. Це значить, що в дійсності 44 000 міл. карб. має бути витрачено на ті будови, які тільки територіально знаходять-

ся на Україні, але належать Москві, отже ту суму, властиво, Москва також асигнувала самій собі, лише... на кольоніальне будівництво!

Самозрозуміло дбас Кремль і про те, щоб українці мали відповідні почування вдячності до таких опікунів і тому М. Рильський просто «курським солов'єм» виспівує про Москву, як про «Серце народів, мозок землі», якийсь «енко» прозою, запевняє: «Москва — центр найпередовішої в світі науки і культури», а знова якийсь Мар'янов («Україна» — гром.-літерат. ілюстр. місячник за січень 1949 р.) в шалі «інтернаціоналізма» повторює безнастанно: «Красна площа — вершина світу» та запевняє, що «по кремлівському годиннику настроює свій хід сам час». У тому ж журналі читасмо про «почуття радянської національної гордості», отже, совєтський «сдиний» народ — має бути сдиною нацією». Ця «національна гордість» штучно підтримується пропагандою, яка вперто твердить, що москвини це «найперший нарід» у світі у всьому, в тому числі і в науці. Досі люде думали, що Марконі винайшов радіо, але москвини запевняють, що цього доконав п. Попов; думали, що електричну дугу відкрив Вольт, але москвини твердять, що В. Петров; «Батьківщина електрозварювання металів Росія», батьківщина атомової енергії — Росія і т. д. і т. д.

Словом:

«Звичайно — пуп землі в Тамбові»,

«Святі — всі «руськімі» були!»

Чи ж таким «інтернаціоналізмом» відзначаються лише большевики? Очевидно ні! Представники московської монархії — думали подібно! Подібно думав Пушкін, цей тамбур — мажор московського імперіялізму, подібно думали і славянофіли і навіть «западники», подібно думали демократичні, ліберальні й соціалістичні лідери, подібно думав і «сррий русскій человек». І у всіх них цей розжарений московський шовінізм еднався з месіянством і спеціально великою зненавистю до Заходу і його культури.

Візьмо такого скромного письменника, мешканця Києва, як Леонов і навіть у нього читасмо; про ролі чужинців за часів Петра I: «Смешно би било щітати їх васпітателямі абнальонной русской культури, Оні нсгоділісь стать клетками государственнаво разума Росії у которой біла своя непостіжімаа Западу судьба, но ліш інструментом в руках неістававо царя», «Ми — человекство, нам нсльзя іначс... ми старшіс в человекском роду».

А звідси — вже недалеко до набундючених, претензійних вигуків під адресою Америки московського поета Алєксєя Суркова:

«Я віжу над їх безславним закатом

Свободних народів суд.

Ні доллар, ні лож, ні разбуджений атом

От карі їх не спасут».

Чи з огляду на такі настрої московського народу і московських «інтернаціоналістів» можемо вірити «мирним» фразам Кремля?

В. Онуфрієнко.

РЕЦЕНЗІЇ

Російський нарід і війна

(Jean Champenois: LE PEUPLE RUSSE ET LA GUERRE)

Paris 1947, смар. 268).

До нас говорить пресовий кореспондент агенції Аваса, опісля «Незалежної Французької Агенції» з Лондону, вкінці агенції «Франс—Прес», що перебував у Московії від травня 1937 до червня 1945 року, отже мав час і нагоду познайомитися ближче з совєтським життям, на скільки це взагалі було можливе для заграничного кореспондента в підсовєтських умовах буття.

Одначе в книзі своїй обмежується автор тільки до насвітлення постави совєтського населення і влади до війни, так як мав він нагоду чи особисто це заобсервувати, чи з оповідання інших пізнати. Тільки тут і там легкими натяками повертається він до передвоєнних часів, чи висуває прогнози на майбутнє, де це потрібне для розуміння його оповідання.

Писав він свою книгу в часі, коли ще ССРС тішився симпатіями серед своїх бувших аліантів, як союзник боях з Німеччиною. Це не могло не відбитися на тоні книги, що, хоч подекуди хоче підкреслити свою об'єктивність, в суті речі пливе в фарватері большевицької пропаганди, незвичайно зручно веденої свого часу в західному світі, використовуючи сентимент до аліянта. Коли до того додати традиційне русофільство французів, що в оперті на франко-московський союз шукали порятунку перед німецькою динамікою, — не трудно буде нам зрозуміти загальну тенденцію книги.

Вона сповнена подивом до всього, що Совети робили і говорили в часі війни. Всі приклади — хоч нема підстави припускати, що видумані, навпаки, вони без сумніву взяті з життя — підібрані так, щоб підперти тезу про патріотичність совєтського населення, лояльність до його державної влади, розумну політику керманців большевицького державного корабля. Вправді читач не має враження, після перечитання книжки, що написана вона на замовлення большевицької пропаганди, чи для того, щоб подобатися большевицьким можновладцям, скоріше набрати можна переконання, що автор у поверховному знанні совєтської дійсності засліплений зовнішніми позначками її сили. Не без того, щоб тут чи там не примкнути соромливо очей на деякі речі, що промовчуються заради союзника.

Всі ходи большевицької внутрішньої і зовнішньої політики знаходять своє оправдання, бо... ССРС виграв війну, а кінець діло хвалить. Навіть розподіл Польщі між Німеччину й Росію пактом Ріббентроп-Молотов виправдує він аргументами натури стратегічної і моральної: по перше — кончеюстю якнайдалше тримати майбутнього агресора від політичних та індустріальних центрів ССРС, по друге — ССРС в той спосіб

«врятував Західню Україну й Білорусь від нещасної долі поляків під Німеччиною».

Описи життя в загроженій Москві, евакуація Москви, провінційний Куйбишев, куди переселився весь дипломатичний корпус, відносини в безпосередньому запллі, партизанщина — все те для французького читача, бо для нього перш усього призначена книга, що перейшов другу війну, надто швидко і не зазнав повної грози напруги всіх сил у війні, має багато цікавого. Українці з тим обзайомлені краще і ця сторінка для них особливого заінтересування не представляє. Детайлі тут посуваються аж так далеко, що автор подає списки страв і ціни в московських ресторанах.

Окремі розділи присвячені таким справам, як організація та оцінка вартости Червоної Армії, взаємовідносин між поляками й большевиками, большевицька влада та її закріплення при допомозі драконських чисток, боротьба за шпигунством — це речі більш чи менш відомі, бо вже нераз насвітлювані різними заграничними кореспондентами, але в ілюстрації автора, що намагається не так дати систематичний і повний образ відносин, як більше насвітлювати їх окремими картинками з дійсности, дістають деяку оригінальну закраску.

Джерелами сили опору і кінцевої перемоги большевиків автор уважає:

а) колективізацію. Вона дала можливість упорядкувати сектор сільського господарства, як базу під індустріалізацію країни. В той спосіб охоплено державною контролею один із найважливіших факторів воєнного господарства — прохарчування армії і населення;

б) повне підпертя московського народу для комуністичної партії і большевицької влади. Подекуди автор ідентифікує москалів з большевиками. За його власними словами:

«... комуністична партія з одної і російський нарід з другої сторони, більш численний, як усі інші разом узяті, густіше поселений, більше розвинений, по своїй духовій структурі більше опірний і більше гнучкий — ось дві головні опори для ССРС і два його головні мотори».

З того боку українці в нього характеризуються ось так:

«Авже ж, українці дорівнюють москалям в культурі і в природній талановитості, може навіть більш блискучі від них, але мають слабший опір, до того мусіли вони перетерпіти майже цілковиту окупацію своєї країни німцями».

Ось так два моменти, економічний і політичний, лягли в основу сили московського резистансу і причинилися до його остаточної перемоги.

Та нас цікавить в першу чергу все, що відноситься до України. Сам автор перебував голов-

но в большевицькій столиці і мало мав до діла з українцями. Одначе української проблеми не міг не завважити і його репортаж густо перетиканий згадками про неї, а навіть присвячений їй окремий розділ п. н. «Україна». Не видно в нього якоїсь ворожости до України, навпаки, навіть пробиваються нотки симпатії. Хоч українці в нього майже не існують, як нарід, що хоче жити поза СССР, виступають, як свідомі і завзяті советські патріоти.

Покликаючись на французьких журналістів, що жили колись у Польщі, автор стверджує, що поляки не зуміли засимілювати українців і білорусів, що мусіли адмініструвати тими землями при допомозі безнастанних карних експедицій та інших поліційних санкцій, внаслідок чого український селянин волів колгосп від польського шляхтича й жандарма.

Це вихідна точка большевицької пропаганди. Вслід за тим ідуть твердження про:

а) цькування українців німцями проти поляків, через що «українські банди на німецькій службі» зробили полякам життя неможливим на тих теренах;

б) чесне і серйозне намагання большевиків знищити джерело національної ворожнечі між поляками й українцями.

Переселення поляків на захід відбулося, на підставі розмов автора з польськими переселенцями, зовсім добровільно, бо поляки мусіли собі здати справу з неможливості дальшого їх перебування на українських землях, що було б їм принесло остаточну криваву розправу. В той спосіб:

«реінтеграція Західньої України в 1939 році, потім виміна населення в 1945 році, хоч стільки індивідуальних трагедій принесли з собою, поклали край великому історичному спорові за національний характер тих земель».

Безпосередньо з Україною зустрівся автор в 1945 році, коли прислухувався в Харкові першому процесові воєнних злочинців. Його враження, на підставі розмов з представниками різних прошарків населення, такі:

а) німці старалися до деякої міри підсичувати український шовінізм і це їм частинно вдавалося, якщо йде про скріплення антисемітизму. (Мимоходом, з-поміж рядків визирає джерело тих інформацій: большевицький письменник Ілля Еренбург, жид з походження, давав йому ці інформації на підставі розмов з жидівськими втікачами з України);

б) мрії українців про незалежну чи навіть автономну Україну не мали можности надто буйно розростися і прихильники «української держави» мусіли небавом закинути цю химеру і навіть були ув'язнені;

в) населення України стрінуло німців без ентузіазму, але велика його частина виявила за багато байдужости, апатії і резигнації. Акти спротиву переважно йшли або зо сторони переконаних комуністів, або від елементів для України чужих. (Це дає посереднє свідцтво тому, що український нарід однаково ставився до німців і до большевиків: першими не захоплювався, других не мав за що боронити);

г) в комуністичному партизанському рухові майже не брав участі селянський елемент. Його кадри складалися з міщухів, на думку автора із зрозумілих причин, бо по містах були головно жида, москалі і комуністи;

г) українське село в переважній частині ставилося вороже до большевицької партизанки, натомість підтримувало її населення польське. Большевики мусіли силою здобувати собі прохарчування в селян і навіть брати з-поміж них заложників. В той час, як «бульбівці», «бандерівці» і всякої масти «націоналістичні банди», рекрутовані німцями для боротьби з большевиками, знаходили там по найбільшій часті прихильне прийняття.

Інформації про партизанку в Україні черпає автор від француза Жана Вердо, депортованого німцями, що втік до большевицьких партизанських банд і з ними перебував цілу війну. Цікаво, що цей же Вердо також і національну польську партизанку «Армії Крайової» христить тою самою назвою бандитів і вважає її продуктом польського шовінізму.

Того рода книга не має тривкої вартости і документального значення. Але розходитьсь вона швидко, читається масово і залишає без сумніву слід у звичайного читача, що на підставі якраз такої легкої і приступної лектури формує свої політичні погляди. Одного дня з'являється вона на книгарських полицях, завалені нею всі вітрини, живе на устах усіх, і... зникає так нагло, як появилася. Ніхто не пригадає собі ні її наголовка, ні автора. Але фальшиві та небезпечно-шкідливі поняття виціплює вона в широку масу і живуть вони там довго без свідомости джерела свого походження. Тому й боротьба з такою літературою незвичайно тяжка, бо тут масою до діла неначе з безіменним і невідомим ворогом — не знати, де його шукати і де вдаряти.

Зиновій Книш.

Непереможна Україна

Данило Лобай: НЕПЕРЕМОЖНА УКРАЇНА. — Видання Комітету Українців Канади. 240 сторінок середньої вісімки. Ціна \$ 1.50.

Данило Лобай — це добрий знавець словеско-большевицьких справ. Він зібрав добрі матеріали за 1946 рік і на підставі тих матеріалів представляє дійсний стан на фронті українсько-московської (головно культурної) війни. Праця тим цінна, що базується на офіційних даних зі советських джерел. Лише в останньому розділі автор розправляється з українською комуністичною в Канаді. Написана праця приступно, без великого навалу чужих слів, які нераз важко зрозуміти простим людям в Канаді, яких запас українських слів доволі обмежений.

В Європі на цю тему появилось більше праць. («Культурна політика большевиків» Николишина, «Оіла Книга» Млиновецького і інші). Ті книги охоплюють здебільша часи до закінчення війни. «Непереможна Україна» охоплює 1946 рік, і с неначе продовженням згаданих вище праць.

Було б побажаним, щоб кожний рік українсько-московської культурної війни був бодай так опрацьований.

Книжка цінна не тільки для українців в ЗДА і Канаді в теперішній ситуації, коли Москва, як ніколи передтим, звернула увагу і на це українське запілля і старається його розкласти, але і для читача з Європи, який найде в ній дуже багато цінного і повчаючого для себе. Варто було б, щоб ті, які студіюють підсовєтську дійсність, зацікавилися тією книжкою. Книжка цінна ще і тим, що вона не переповнена деталями, які нераз затемнюють ясність цілого образу, в ній підкреслені лише важливіші факти. Головно тим, які часто ведуть дискусії з комуністами, варто книгу прочитати, бо вони дістануть для дискусії багато нових аргументів.

Для перегляду, який матеріал подас книжка, наведемо важливіші з тем, які вона заторкує:

Чому нема українського уряду, а с тільки уряд України? Чому нема української комуністичної партії, а с тільки комуністична партія України? Чому с тільки Спілка письменників України, а нема Української спілки письменників? Чому існує лише Академія Наук України, а не Українська Академія Наук? Чому говориться про культуру на Україні, а не про українську культуру? Що таке совєтська самокритика? Що таке наказана самокритика? Чому українці не приступають самі до критики, а все чекають, щоб найперше критикувала Москва, а вони вже за нею підтакують? Чому нема націоналістичних ухилів в московській літературі, зате на кожному кроці с націоналістичні ухили в культурі і науці українській? Чому Україна не має права сама порядкувати в своїй хаті, напр., іменувати своїх міністрів, а робить це за неї Москва? Чому в Росії можна згадувати російське минуле, а на Україні не можна цього робити? Чому не можна писати в історії, що Київська Русь — це українська держава? Чому не можна твердити, що українець, який говорить по московськи — це зрадник українського народу, а навпаки, треба твердити, що він великий патріот? Чому не мож-

на ні словом згадувати про українську державу тих часів, коли ще москалів взагалі на світі не було, коли то вони без штанів по лісах в дикому стані блукали? Чому Каценка, який жив давно, нині зветься петлюрівцем? Чому опис краси України називається буржуазним націоналізмом? Чому вся урядова критика за вказівками компартії похваляє театральні вистави з чаркою, п'яницями та іншими примітивізмами, а гостро виступає проти п'єс національних? Чому не допускаються фільми зі славної української минувшини, а допускаються такіж фільми з минулого Росії? Чому згадка про Запорожську Січ уважається за націоналізм? Чому не допускають до написання українцями історії української літератури і культури? Чому на Україні не можна назвати російську літературу і культуру іноземною? Чому історію України треба писати в Москві, а не на Україні? Чому українська пісня та музика в радіо — це злосливий націоналізм, а такіж російські пісні та музика — це висока культура? Чому публичні лекції про українське минуле вважаються ворожим високком, а такіж лекції з російської літератури с великим досягненням українського народу? Чому картина «Рідний Край» з українською дівчиною — це контрреволюція? Звідки москаль Ковальов з Москви, який не був ніколи у Львові, знає, як викладають українські професори історію на університеті у Львові і тих професорів критикує?

На ці і багато інших питань, які часто доводиться обговорювати, особливо з комуною в Америці і Канаді, найдете відповідь в книжці «Непереможна Україна».

Для ясности автор повинен був подати бодай схему організації компартії в ССРСР, щоб наглядно показати і менше обізнаному з дійсністю читачеві, яка с залежність України від Москви під кожним оглядом. Ми знаємо з практики в новому світі, що така схема дала б багато читачеві.

Книжка появилася на часі і варто її перечитати та другому поручити.

М. Селешко.

Кадри наших днів

«РЕГЛАМЕНТАЦІЯ» НАЦІОНАЛІЗМУ

Державний секретар Ечисон заявив недавно, що ЗДА підтримуватимуть «правдивий націоналізм» у боротьбі проти комуністичної небезпеки в Східній Азії. Ця заява відповідального керівника політики ЗДА с визнанням давно стверджуваної нами істини, що, якщо західні демократії хочуть створити справді сильний антибольшевицький фронт і успішно поборювати експансію московського більшовизму, вони не можуть нехтувати визвольними національними прагненнями народів поневолених будь-яким імперіалізмом, байдуже, чи він червоний — московський, чи «демократичний» — колоніальний. Гноблячи в найбільш brutальний спосіб визвольні націо-

нальні прагнення народів ССРСР, Москва зручно використовує для своїх цілей такі самі прагнення колоніальних народів в Азії. Це особливо яскраво виявилось в Індокитаї, де на чолі визвольного руху вістнамців проти французького колоніального поневолення Москва поставила свого ставленика Го Чі-Мінга. Зріст впливів вієтнамського повстанського руху примусив врешті Францію й ЗДА звернути увагу на потребу визнати право самовизначення народів і за т. зв. відсталими народами Азії.

Це визнання прийшло 32 роки після проголошення відомих пунктів Вілзона і майже 10 років після проголошення Атлантийської Хартії. Цей факт с доказом того, що не голосні декларації «сильних світа того», а лише сама визвольна бо-

ротьба поневолених народів здобуває тим народам природне право на самовизначення й державність.

Цей ще раз стверджений факт мусить взяти до уваги та частина нашої політичної еміграції, яка все ще вірить у «виборення» державности шляхом політичної еволюції, за допомогою обіцянок різних «поважних чинників», а то й шляхом зговорення з тими, які в минулому нас поневолювали і в майбутньому прагнуть нас поневолювати.

Заяву Ечисона особливо повинні усвідомити собі тепер ті наші політичні провідники, які в 1945 р. боялися самого слова «український націоналізм» і ще недавно були проти допущення українських націоналістів до Виконного Органу УНРади, бо, мовляв, Захід не захоче з таким урядом говорити. Життя зайвий раз докажує, що Захід (і не тільки Захід) говорить з тими, хто вміє і хоче зброєю захищати свої права.

ПОПРОБУЙ, НЕ ДАЙ!..

Таки нема в світі другої такої країни, як Советський Союз. Все там відбувається ідеально, як в ляльковому театрі... на шнурочку. Ще ніколи не було випадку, щоб лялька в ляльковому театрі не виконала своєї ролі, дістала «трему» тощо. Шнурок виконує свою роль. А в житті советського громадянина крім шнурка на ший ще задух з й наган енкаведиста. І 200 мільйонів советських ляльок скачуть, співають, виславляючи партію, уряд, «родіну» і «рідного» Сталіна, виконують і перевиконують норми — все, як передбачено в програми кремлівського режисера цього найбільшого в світі лялькового театру.

Останніми днями советські ляльки пішли шнурочком підписувати «добровільно» (на шнурочку) чергову державну позику «на відбудову і розвиток советського народного господарства» (читай — на будову військової промисловости). Уряд визначив позику на 20 білйонів рублів, а ляльки, як і годиться, і тут перевиконали, підписавши позику на 7 білйонів більше.

Ентузіязм? Очевидно, що ентузіязм. Хто б не підписував з ентузіязмом, знаючи, що не підписання — вороже відношення до уряду, партії й «соціалістичної батьківщини» — арешт, ув'язнення і концентраційні табори. Отже, ляльки зі шнурками на ший ідуть і підписують і то підписують стільки, скільки визначив кремлівський режисер плюс дещо понад норму. При нагоді аналогічної державної позики в 1947 р. московські «Ізвестія» повідомляли, що «на київському заводі «Большевик» на позику підписалися всі трудящі. Державі дано в позику коло мільйона рублів, що рівняється місячному фондові заробітної платні робітників та службовців». Також і в інших заводах «пересічно кожний трудящий дав державі свій місячний заробіток».

Як видно, норма і порядок вже усталені! Щороку оголошується позику і щороку советські трудящі віддають державі «добровільно» пересічно свій одномісячний заробіток на позику, якої їм ніхто ніколи не поверне. Це тільки позика, а до неї

треба дорахувати різного рода обов'язкові і «необов'язкові» і «добровільні» (в теорії, бо в практиці: ану, поспробуй, не дай...!) пожертви на різні Осовіяхіми, МОПР-и (організація докомоги комуністичним агентам поза межами СССР) і т. п. — врешті, шалені ціни на харчі і одяг. І тому, силуючись на зовнішню усмішку «ентузіязму», советський робітник і селянин, підписуючи державі свої останні гроші, посилав в душі справді ентузіязичне побажання Сталінові: «На, подавись!»

НЕБЕЗПЕКА ІЛЮЗІЙ

Не так давно в західному політичному світі трапився малий («демократичний») скандал: американський міністр оборони Джонсон «попросив» на конференції міністрів оборони Атлантийського пакту в Газі британського міністра оборони Шінвела не подавати особливо важливих військових таємниць британському секретареві військових справ Стрейчі.

У чому причина недовіря Джонсона до Стрейчі? Бритійська преса з'ясувала це відразу після призначення Стрейчі секретарем військових справ. Стрейчі належить до тієї групи західноєвропейської інтелігенції, яка сприймає большевизм, як ідеалістичний рух, з яким, мовляв, при добрій волі (очевидно, з боку західних держав, а не большевиків) можна зговоритися. Ще декілька років тому Стрейчі виправдував внутрішній терор в СССР чисто економічними причинами, мовляв, російські народні маси занадто відсталі, щоб органічно включитися у велетенський процес індустріалізації СССР і тому советський уряд, щоб перевести індустріалізацію, примусений був завести диктатуру і терор. А що СССР не може жити в згоді з капіталістичними країнами, так це, на думку Стрейчі, вина самих капіталістичних країн, які «цькують» проти советів.

Джонсон має підставу побоюватись людей типу Стрейчі. Саме тепер, при нагоді слідства після обвинувачення і закиду сенатора Мек Карті, що в державному секретаріаті ЗДА мають впливи комуністи, починає виявлятися, який згубний вплив мали американські політичні діячі типу Стрейчі на втрату Китаю в Азії. Треба сумніватися, чи головний обвинувачений, якого назвав Мек Карті, Овен Леттимор, професор Інституту Гопкінса, є справді большевицьким шпигуном, як твердить Мек Карті, але немає сумніву, що Леттимор і інші багато спричинились до перемоги китайських комуністів. Леттимор натежить до групи американських політиків, які твердили до останнього ще часу, що китайський комуністичний рух є рухом «аграрним» і «прогресивним» і відповідно до цього формували політику ЗДА в Китаї, ослаблюючи там протикомуністичний фронт.

Історія Стрейчі і Леттимора нагадує до деталей історію наших Винниченків і його соціалістичних партійних товаришів на початках 20-их років. Винниченко врятувався еміграцією, інші, повіривши в «ідеалістичність» і «прогрес» большевицького руху, опинились в підземеллях ЧК, ГПУ, НКВД, або на Сибірі. Сьогодні епігони сум-

ної слави Винниченка в нашому політичному житті намагаються знайти «ідеалізм» в російській еміграційній «демократії», яка, мовляв, є «прогресивним» рухом, з яким можна зговоритися щодо майбутньої розв'язки нашого національного і державного питання. Західні політики (правда, теж ще не всі, але ті розумніші) починають вже розуміти, що большевицький імперіялізм є таки імперіялізмом, а не «прогресивним» рухом. Пора нарешті і нашим політикам, у тому числі і в першу чергу епігонам Винниченка, усвідомити собі, що московський імперіялізм є імперіялізмом, хоч би навіть під демократичною маскою і що успішно йому протиставитись може тільки український націоналізм.

З ФРОНТУ ПЕРМАНЕНТНОГО БУНТУ

В. П. Стахів, що підписується «за Пресове Бюро ЗП УГВР», отримав від свого шефа, «закордонного генерального секретаря УГВР», доручення відмовити пп. С. Бандері і Я. Стецькові титулу членів ОУН (без усяких додатків!) як теж ствердити, що між бандерівськими закордонними частинами ОУН(р) а Красною Організацією Українських Націоналістів існує не тільки технічний (поглиблений військами окупанта), але й ідеологічний (поглиблений більшовицькими провокаторами з нутра) кордон. В. Стахів, дезавууючи своїх колегів Бандеру і Стецька, в засліпленні й неосторожно сказав гірку, — як для ЗЧ ОУН(р), так і ЗП УГВР — але безперечну правду!

Т. зв. ОУН(р) вже з хвилиною бунту проти власного законного Провідника, а там у потоках пролітої братньої крові, перестала бути націоналістичною організацією, але стала зрештєвою анархістичною, хай і числово доволі сильною, бунтарською організацією і як така «вирейдувала» з Рідних Земель. Своєю інертністю і залицанням до маси, а не навпаки, Степан Бандера і його «революційний» провід доказали, що їм йдеться не про націю, а тільки про саму революцію в технічному розумінні. А в висліді тієї революції їх мрією — не добро народу, але влада над народом,

Комунікат стверджує:

«...Пан Ярослав Стецько не є ні членом УГВР, ні ЗП УГВР. Повноважні, дані йому заступати названі чинники в АБН, відкликаються.

...Відкликаються повноважні для ООЧСУ... на перепровадження будь-яких акцій в ім'я УГВР чи УПА.

...За збірки перепроваджувані на УПА... ЗП УГВР... не несе жадної відповідальності... (а хто? де гроші?! — прим. склад.)

...Жадні органи УГВР не давали доручень членам фракції ЗЧ ОУН репрезентувати УГВР та УПА в Українській Національній Раді і виступати там... в їх ім'я».

...Цей комунікат проголошується після того, як отримано роз'яснення від Генерального Секретаріату УГВРади, Головного Командування Української Повстанчої Армії і Проводу Організації Українських Націоналістів.

В тому самому комунікаті витикається Бандері і Стецькові, що оба вони не брали участі в т. зв. III. Надзв. Зборі ОУН в 1943 р., ані не були причасні до творення УПА та УГВР та забороняється їм в дальшому користуватися фірмою УПА чи УГВР. Так само забороняється швагрові п. Бандери, основникові ООЧСУ в ЗДА, п. Ляховичеві, надуживати фірми УГВР і УПА.

Виключність монополію на УГВР і УПА застеріг собі ветеран братовбійчої війни Рубан-Лебідь, той, що морально відповідає за вбивство сл. п. О. Сеника-Грибівського, М. Сціборського і десятку інших справжніх революціонерів, що зліквідував терором українську Повстанчу Армію от. Бульби. Тепер цей самий Рубан переніс свою головну квартиру, в характерній незмінній «генерального секретаря» УГВР, для безпеки аж до ЗДА і звідтам обстрілює своїх довчерашніх спільників, які залишилися із великих провідників тепер останніми ді-пі-стами!

НОВІ КНИЖКИ

I

М. Д. Леонтович — збірка статей та матеріалів. Упорядкував та зредагував В. Д. Довженко. Академія Наук Української РСР, Інститут мистецтвознавства, фольклору та етнографії. Видавництво Академії Наук Української РСР, Київ, 1947.»

Формат подвійної вісімки, папір найнижчої якості, сторін 101. На першому заголовному листові відомий незграбний малюнок олівцем Леонтовича. Зміст складається із статей: В. Довженка, До питання про творчий метод М. Д. Леонтовича (Замість передмови); М. О. Грінченка, М. Д. Леонтович; С. В. Протопопов, Спогади про М. Д. Леонтовича; Лист Б. Л. Яворського до Г. Г. Верьовки; Нотатки з щоденника М. Д. Леонтовича; М. Д. Леонтович, Хор «Зоре моя вечірняя» (на мішаний хор); М. Д. Смушкіс, Нотографія, бібліографія та систематичний покажчик творів і Примітки.

В. Д. Довженко вишукує «секрет» Леонтовичового стилю й знаходить його в «народності його музики». Увесь час порівнює творчість Леонтовича з Лисенковою — характеристиками про їх творчість та різних майстрів та чеського вченого Зденека Несдліго. Лисенко, на його думку, «на місцевому українському матеріалі розвивав досвід видатних представників російської музики» (Підкр. наше. П. М.) Доказів не подається. Так само виходить з опису, що хоч Леонтович створив своїми творами «нову епоху», проте якби не його вчитель Б. Л. Яворський (визначний московський теоретик) його може й не було б...

На стор. 9-ій В. Довженко пише, що «ще задовго до Лисенка хорова пісенна творчість України улашувалася своєю глибокою ідейністю і завершеністю художніх образів», але не подас ні творів, ні імен творців їх. І в кінці цієї сторінки нарешті стає зрозумілим, що все те, хоч і згадувалось Лисенка, написано тільки для того, щоб написати: «**Леонтович є основоположником хорового стилю а capella в українській музиці**». А це — «Сталоса це тому, що творчість радянських композиторів запліднюється значно вищими ідеями, темами і образами, що їх породжує радянська дійсність» (стор. 10).

Про вартість для українського музичного мистецтва праць М. Леонтовича не доводиться говорити інак, як про високу майстерність. Однак, ще не сказано про ту творчість останнього слова й тому шкода поспішати. У тій творчості попри майстерність є багато й такого, що поставить її під знак запитання. Щоб не виглядало це порожньою фразою, рекомендую познайомитись з поданим (на іншому місці цього журналу) листом О. Кошиця про М. Леонтовича.

Висунення В. Довженком Леонтовича в «основоположника хорового стилю а capella в українській музиці» зовсім зрозуміле. Так треба Москві, бо ж по їхньому не українці століття тому назад вчили Москву бути людьми: а навпаки... через Москву та ще й сталінську почала щойно родитись Україна та її культура...

Основоположниками стилю а капеля в Украї-

ні були ще Братства в XVI стол., а напевно такі-ми можемо назвати великих майстрів XVIII стол. Максима С. Березовського та Дмитра Боршнянського. Ці велитні стали батьками того стилю й для Московії, як в малярстві Боровиковський, в різьбі Мартос, в театральному мистецтві Щепкін і т. д.

Цікавою можна назвати, коли усунути тенденції, працю історика М. О. Грінченка про М. Д. Леонтовича. Спогади про М. Д. Леонтовича С. В. Протопопова цінні для дослідників, як зразок творення opinii, що Леонтович тільки тому Леонтович, що його вчив Яворський, а також с добрим показником причин деяких відступлень Леонтовича в своїх опрацюваннях народної пісні від характерних її рис (неукраїнськість каденцій тощо).

II.

Б. М. Лятошинський, заслужений діяч мистецтв УРСР. Написав Ігор Белза, вид. «Мистецтво», Київ, 1947 р. під загальним титулом «Майстри мистецтва України», стор. 61, тираж 5000.

Книжечка в розмірі осьмички, на доброму крейдяному папері. На окладинці знімка Б. М.

Лятошинського.

Б. Лятошинський визначний композитор. Родився він 1895 року в Житомирі. Учився композиції в Р. М. Глієра. Надзвичайно талановитий і працевитий. Почав писати твори з 1915 року, але виключно на московську тематику. В 20-х роках звертається від до джерел української народно-пісенної творчості й пише «Увертюру на чотири українські народні теми». Потім пише він музичну драму на 4 акти, 9 картин за повістю І. Франка «Захар Беркут», яку називає «Золотий обруч». Ця опера діждалась вистави в оперних театрах. Після неї йде «Друга симфонія» та велике число дрібніших творів на хори, капеля, з інструментальним супроводом та солістами.

Особливої ласки досягнув композитор за написання «на основі багатств української народно-пісенної творчості «Урочистої кантати» до дня 60-річчя товариша Сталіна». Розуміється, що це — «художнє втілення образів всенародної любови до великого вождя і учителя»... Про кантату написано дві третини книжечки. Б. Лятошинський лавреат Сталінської премії.

Взагалі до цього часу композитор написав до 70 творів і список їх подано в книжечці.

Павло Маценко.

3 ножицями по пресі

«Мітла», що називає себе журналом сатари і гумору, в Буенос Айрес, Аргентина, поміщує від якогось часу дописи з Канади якогось «гумориста», що про його міру «дотепности» свідчать ось такі виїнятки з «Оголошення з української преси в Канаді» в останнім числі (ч. 2—3, 1950):

«Ламбер, плски ту бай фор, брікети, інзолейшин, туби до форнесів, синки й всякі гардвари дістанете дешево в наших стокрумі. Фонуйте до нас, або приїжджайте просто, ми зараз дамо вам сервіс». Або:

«Коли ви сліпі або маєте короткі очі, то не тратьте ченсу, приходіть до нас. Ми вставляємо очі, добираємо глесси, косі очі напостовуємо на прості. Окуліст з України у Вінніпегу».

Не знати тільки, чи канадський «гуморист» зі скромности не подав назв часописів, що неначе б то поміщують отакі оголошення, чи тому, щоб не робити їм прикрити (а зате компромітувати всю українську пресу в Канаді!) чи тому, що ці оголошення це просто його видумка?!

Руку отого брехуна-гумориста слідно і в дописах у попередніх числах «Мітли»: зокрема у наклепах на «Новий Шлях», УНО і «Самостійну Україну». Ось тільки одне речення про «С. У.» з довгої тиради на цілу сторону «Мітли» (січень 1950):

«У високо-культурному журналістичному тоні ви читаете там такі означення: як: б'ють себе по морді, свиняче рило, бандерівський бурдель».

І високо-моральний автор додає: «Немає то як ідеологія папуасів і канадська (при чому тут — канадська?! — Наша прим.) культура».

Даємо \$1,000.00 тому, хто в «Самостійній Україні» знайде хоч один із наведених висловів.

Але ревелаяцією навіть для редакції «Мітли» буде, що висилають до «Мітли» оцей «веселий» допис проти «Самостійної України», УНО і «Нового Шляху», в якому то дописі автор ніби то бере в оборону бандерівців, цей сам добродій із не-напуаскою ідеологією і не-канадською культурою рівночасно прислав до редакції «Нового Шляху» не гумористичний, а поважний (хоч стиль цей

самий!) допис з брехливими напастями на... бандерівців.

Тільки різниця між редакцією «НШ» і «Мітли» є в тому, що перша перевірила дані і допис не помістила, а «Мітла» радо помістила з легкої руки та зі злогобого серця писані наклепи. І помістила не вперше. Бо цей «гуморист», жертвою брехливих дописів якого впали вже досі канадські часописи «Будучність Нації», «Гомін України» і «Український Робітник», а з позаканадських паризький «Українець» — «Час», минулого року провокував своїми злочинними видумками газетну полеміку, а потім вислав дописи до «Мітли» і сипав громи... з приводу цієї полеміки! А «Мітла» їх поміщувала!

Коли ціль «Мітли» вимітати з суспільного життя всяке сміття, то повинна почати робити це від себе, а точніше від своїх дописувачів, а не замінити до своєї редакції усяке барахло зі смітників, куди його одна редакція за другою вивинули.

*

«Український Самостійник», газета, що раз називає себе речником революційної ОУН, другий раз стоїть на платформі УГВР, в ч. 12/1950 під рубрикою «В годину дозвілля» друкують таку нотатку:

«Володимир Стахів — «Мек», відомий зі своїх гістеричних виступів проти ререволюційної (sic!) ОУН, після того, як його викинено з її рядів, розіслав до українських часописів т. зв. «Комунікат ЗП», в якому він подає до відома всім, всім, всім, що він забороняє від сьогодні Степанові Бандері бути Степаном Бандерою (себто одним революціонером і представником українських вільних змагань, — прим. наша)... Кажуть, що канадський «Комар» рішив надрукувати «комунікат» в цілості в найближчому числі й заангажувати в зв'язку з цим В. Стахова на свого співробітника».

Як там станеться з співробітництвом В. Стахова в канадському «Комарі» — це справа ще сумнівна (можна сподіватись, що редакція цього серйозного гумористичного журналу не скористає ані з пропозиції «Українського Самостійника», ані з оферти самого Стахова), але певним є, що донедавна ще цей же самий Володимир Петрович Стахів (аліас Мек) був членом проводу організації

С Бандери, був його «міністром зовнішніх справ» і в часі комедії з т. зв. «оголошенням самостійної Галичини» у львівському радіо в червні 1941 р. був висланий Бандерою як «амбасадор» уряду Я. Стецька до німецького міністерства закордонних справ в Берліні зложити йому візиту і акредитууючу заяву (напевно лояльності — прим. складача!). Міністерство зак. справ скорше і краще пізналось на вартості «амбасадора», бо вже тоді не прийняло його навіть через свого возного, тоді коли Бандера мусів аж сім років користати з помічч. В. Стахова (у валенні і компромітуванні українського доброго імені на еміграції і опльовуванні всіх і вся, що не належить до — тоді ще не росвареної і не поділеної — бандерівської камариллі) і аж в 1949 р. викинути його з організації.

Панове редактори «Українського Самостійника» роблять собі з таких трагічних і соромом б'ючих ім'я українського націоналізму випадків «годину дозвілля» і, ні не заікнувшись, далі горляють про себе, як єдиних правдивих, революційних, державницьких мужів і патріотів.

*

Але всі ці окультистичні (і макабричні, бо пересічному «цивільному» — не революційному — з'їдачеві хліба непонятні і незрозумілі) махінації УГВР і ОУН(р), що, користаючи з своєї безконтрольності перед вглядом громадянства, з темпом далеко скорішим і методичною не менше рафінованою від большевиків ставлять

на лаву обвинувачення, виключають з партії, проголошують зрадником і піддають під осуд своїх давніх компартійців (ціле щастя, що це все діється справді за метою, але без середників і засобів екезекуції большевиків) — не перешкаджають новому трубадурові еміграційної революції п. П. Мірчукові в своїй газеті «Український Самостійник» (Ч. 15/1950) вбиратися в тогу оборонця «справжньої» демократії і ментора перед УНРадою, виступати з домаганнями явности нарад, рішень і виборности народного представництва. Домагаючись того від УНРади, він zarazом стверджує, що «УНРада ані ніким не обрана, ані перед ніким не відповідає: а тому й мусить на практиці визнавати тільки таку демократію, яку визнають всі ніким не обрані й ні перед ким не відповідальні народні представництва».

УГВРада і провід ОУН С. Бандери в своїх пропагандивних писаннях часто заявляють, що вони є провідниками мас, а УГВРада навіть найвищим політичним проводом народу. Але ані повстання їх, ані вибір їх організів, ані наради і рішення, ані відповідальність їх організмом не сповняються за принципами, що їх домагається п. П. Мірчук від УНРади. Навіть поіменний особовий склад їх остається законспірований перед власною суспільністю. в той час як кожному відомо, хто входить в склад УНРади, яка є її Президія, які люди становлять ВО і як всі ті інституції покликано до життя.

Св. Письмо каже: він бачить скалку в чужому оці, а не помічає поліна в своєму, і це місце можна цілковито заадресувати на адресу п. П. Мірчука.

БАНДЕРА ПИШЕ «ІСТОРІЮ»

Сліпий випадок хотів, щоби ім'я С. Бандери зробилось голосним і не дивота, коли у декого склалось враження, що він робить історію. Але, сидючи в дівівським таборі, сам Бандера знає, чи не найкраще, що так воно не є, і тому він намагається принаймні показати, що він пише історію, дарма, що фальшовану.

Останніми часами «Український Самостійник» містить його мітикування на тему революції, а «Сурма» видрукувала його спогади про розкол в ОУН. Так чим більше пише «революційний вождь», тим менший стає в очах читачів його масштаб. Дедалі стає ясніше, що автор не витримує іспиту, який ставить йому історія, що його величина неспівмірна тим подіям, які винесли його на своїх хвилях.

В писаннях Бандери багато слів, утертих загальників, та мало фактів, а ще менше думки. Він викладає «заднім числом» свої міркування на тему минулої війни, української визвольної акції, внутрішніх відносин в ОУН, але не дає доказів, що він так думав і діяв в 1940 р., як пише в 1950 р. Він підходить до минулого з категоріями сучасного і тим виявляє повний брак змислу історії, яка вже давно перейшла до порядку денного над багатьма справами, які йому болять нині.

Бандера ніяк не може подарувати ані полк. Мельникові, що той не уступив перед його бунтом, ані ОУН, що вона не розвалилась від його диверсії. Перекручуючи kota хвостом, він має лице називати далі існування ОУН під проводом полк. Мельника «диверсією». Далі він намагається «забронзовувати» акт з 30 червня, який виявився звичайною бутафорією, і далі твердить, що він провадив свою політику «без згоди німців», хоч всі знають про його легіон (Нахтігаль і Роланд), організований німцями і про приявність німецьких старшин (Ганса Коха) при «проголошенні державности» його відпоручником Я. Стецьким.

Покликаючись на неіснуючі факти, як от на якийсь «плебісцит» (що відбувся хіба в уяві його і його прихильників), Бандера дивним дивом забуває згадати про події, які у всіх у пам'яті. Він ні словом не згадує про смерть Сеника і Сціборського, хоч вона стоїть у безпосереднім зв'язку з бунтом в ОУН, ані не згадав про діяльність Лебеда на Волині і ліквідацію ним відділів УПА от. Бульби. То все прикрі згадки і компромітуючі Бандеру і його партію події, але «з пісні слова не викидається» і їх годі оминати, коли б Бандера мав чисте сумління і бодай трохи моральної мужности.

Говорючи про розкол в ОУН та подаючи його «розколу» причини, Бандера не згадує так і про ролі Р. Ярого

в історії бунту в ОУН, а він теж був «хресним батьком» Бандери, як «революційного вождя». Невдячність «хресного сина» пояснюється тим, що нині всі знають, чим був Ярий серед українців і кому він тепер служить (НКВД у Відні — прим. складача). Сама згадка про Ярого розкривала б причину розколу в ОУН, а це не на руку Бандері, який хоче цю причину приписати собі. Так само згадка про Лебеда розвіває легенду про причетність Бандери до УПА. Аджеж наш герой, сидючи від 1941 р. до 1944 р. в німецькому концетраку Саксенгаузен, нічим не спричинився до створення УПА. Чи не почуття заздрости казало йому викинути Лебеда з своєї організації і оминати його прізвище в спогадах?

Пишучи свою власну «історію», Бандера не помічає, як він сам себе осмішує. Йому бракує змислу гумору. Це видно, коли він береться до герцо з своїми вчорашніми однодумцями. Закидаючи їм «уенерівсько-соціалістичне» наставлення, він, ніби, забуває, що сам місяцями переговорював про поєднання уряду УНР з УГВР, забуває, що з його табору вийшли такі «ідеологи» «безкласового суспільства», як о. др. Гриньох, чи автори «Позиції визвольного руху». Ще в більш комічним світлі виставляє він себе, коли дає розрішення іншим за меморіали до німців, не пояснивши навіть власної дурниці, коли він вислав в німецьких вояках Стецьків і Легенд на завойовання Галичини.

В писаннях Бандери, як і в писаннях багатьох його однодумців, бракує не лише змислу гумору, а також інтелектуальної чесности, коли факти і логіка насилуються в певних цілях. Дух диверсії, себто нападання з тилу увійшов ніби їм в кров і зробився другою натурою. Тому не дивно, що в тому середовищі все має характер себе- і взаємо-заперечення. І тому не дивно, що «історія» Бандери має біблійський стиль: Бандера відлучив Мельника, Лебідь відлучив Бандеру, Вовчук відлучив Лебеда, Гриньок відлучив Вовчука, Вовчук відлучив Стахова, Стахів відлучив Бандеру, а «спасенні» Гришко, Рябушенко, Турчманович, Рибак, Б. Андрієвський і інші спаслись утечею до УРДП, або в «безпартійники».

Так в дійсності виглядає історія тої частини ОУН, що під проводом С. Бандери стала на шлях диверсії і розколу і, зродившись з бунту в бунті поволі безславно кінчає свою «історію».

А тим часом правдива історія, на хвилях якої бовтється безрадою малий чоловік, йде далі, земля крутиться далі, Україна бореться далі і український націоналізм далі повнить свою місію...

Вернигора.

З хроніки нашого життя

НА РІДНИХ ЗЕМЛЯХ

Постановою Комітету для справ мистецтва при Раді міністрів УССР включено в постановку театральну нову українську оперу «Богдан Хмельницький», яку написав композитор К. Данькевич до відомого лібретта О. Корнійчука і Ванди Василевської.

На території Волині і Поділля наукова експедиція Інституту археології Академії Наук УССР викрила селища пізньотрипільського періоду і бронзової доби. Інша експедиція цього ж Інституту викрила на Кіровоградщині пам'ятки культури скитського і слов'янського періоду.

Як подає большевицька газета «Радянська Україна» у Львові в театрі ім. Заньковецької в новому сезоні призначені до постановки такі п'єси: В. Собка «За другим фронтом», А. Хижняка «На велику землю», Л. Дмитерка «На віки разом (очевидно — з московським народом — прим. складача)», В. Малакова «Петербургські ночі», О. Островського «Женитьба Бєлєбіна» та «Поздня любов» і М. Вітри «Заговор уніжоних». — Яя автори, так темати-

ка і зміст п'єс наскрізь московські!

Українські селяни села Березів Нижній на Гуцульщині повісили в своєму селі знаного большевицького агента і доносчика на українських свідомих національно діячів «письменника» і «журналіста» Ярослава Галана, коли він приїхав зі Львова до згаданого села на відвідинах родини своєї дружини.

Максим Рильський одержав цього-річну «Сталінську премію» за переклад поеми А. Міцкевича «Пан Тадеуш». Це вже друга переробка перекладу, що першою редакцією появилася в 1927 р. Зараз він закінчує поему «Молодь» і працює над поемою «Польська сюїта» та редагує українські переклади творів Словацького і Лермонтова.

Павло Тичина готує до друку збірку поезій про Англію: Шотландію та працює над поемою про С. Ковпака, ватажка партизанів гітлерівської окупації.

Андрій Малишко видав збірку поезій з подорожі до ЗДА — п. н. «За синім океаном».

НА ЕМІГРАЦІЇ

В днях 1 і 2 квітня 1950 р. Президія УНРади відбула своє чергове засідання, на якому вирішила справи реконструкції Виконного Органу, заяву фракції ОУН(р) та її ультиматуму, місце осідку Державного центру, розподіл мандатів в УНРаді, порушення Правильника нарад УНРади і прийняла до відома зречення з членства в УНРаді п. П. Мірчука.

В днях 24 і 25 береня 1950 р. в Лондоні відбулися VI Звичайні Загальні Збори Союзу Українців у В. Британії (СУВ). У зборах взяли участь делегати від наукових клітин. Почесним передсідником Союзу обрали на новий рік інж. Данила Скоропадського, а діловим головою — д-ра Я. Фондака.

Українська Національна Єдність у Франції відбула в днях 18—19 березня ц. р. свій перший Загальний З'їзд, в якому взяли участь делегати від 28 товариств, що входять в склад УНЄ. З'їзд заслухав звітів управи і делегатів товариств і рефератів про завдання, перевів ряд внутрішньо-організаційних ухвал, прийняв резолюції і обрав нову управу. Головою нової управи обрано д-ра Я. Мусіяновича.

Першу нагороду у конкурсі на спомини, проголошеному Осередком Української Культури й Освіти у Вінніпегу одержав Ф. П. Правобережний за дві свої праці «Пять років» і «2,000.000» (про голод у Україні).

В днях 11 і 12 березня ц. р. в Менчестері (Англія) відбувся II Крайовий З'їзд Спільки Української Молоді у Великій Британії. У З'їзді взяли участь делегати від 52 осередків. На новий рік головою Спільки обрали Я. Деремєнду.

За ініціативою довголітнього члена НШТ д-ра Евгєна Ю. Пелєнського в

Австралії засновано Відділ Наукового т-ва ім. Шевченка (НШТ).

Відомий визначний український історіограф проф. Ілько Боршак переслав Пані Пієві XII свою найновішу наукову працю французькою мовою про «Історію Русов».

В Лондоні почав появлятися англійською мовою український бюлетень під назвою «Юкреїніан Нюслеттер». Видас його сотн. Богдан Панчук.

В Нью Йорку відбулося чергове засідання Наукового Товариства ім. Шевченка, на якому відбулася дискусія на тему назви «Україна». В дискусії брали участь: д-р М. Андрусак (головний докладчик), проф. В. Січинський, д-р Я. Рудницький, проф. Ковалів і інші.

В Лондоні в днях 11 і 12 березня відбулися Звичайні Загальні Збори Українського Бюро, що були одночасно останніми його зборами і першими загальними зборами Об'єднання Українців у Великій Британії, на яке переіменувало себе Бюро. Збори прийняли статут і вибрали керівні органи. Головою Ради Об'єднання обрано п. В. Коханівського, а першими почесними членами іменовано сотн. Б. Панчука і п. Н. Білого.

В Нью Арку в днях 4 та 5 березня відбувся IV річний З'їзд Об'єднання Українців в Америці «Самопоміч». З'їзд репрезентували делегати з 10 осередків. Головою «Самопоміч» обрано Ю. Рєвая.

З нагоди Святого Року в Римі випущено окремі поштові значки з портретом митрополита Андрея Шептицького та митрополита Йосипа Сліпого — двох українських владик — мучеників і жертв большевицького переслідування.

У висліді конференції представників українських демократичних партій (УНДО, УРДП, УНДС, СЗСУ) створено Блок Українських Демократичних Партій, як вільне об'єднання згаданих організацій, з метою скріплення демократичних засад серед українського громадянства і підтримки державного центру УНР. Новостворений Блок опублікував повідомлення, яке підписали за УНДО — д-р Степан Баран і д-р Любомир Макарушка, за УРДП — Іван Багряний і Микола Воскобойник, за УНДС — Михайло Олексів і Микола Лівіцький, за СЗСУ — Володимир Дубровський і Василь Дубровський.

Панамериканська Українська Конференція (ПАУК) видала комунікат, в якому повідомляє, що визнає державний центр УНРади і Виконний Орган найвищим національно-державним політичним представником українців на еміграції.

В Римі створено Ювілейний Комітет, під проводом проф. Р. Лісовського і проф. І. Кураха, що має завдання підготовку українського павільйону мистецтва в рямцях міжнародної вистави релігійного мистецтва, влаштованого з нагоди Святого Року в Римі.

БІБЛІОГРАФІЯ

Представництво ВО УНРади у Великій Британії: УКРАЇНСЬКА НАЦІОНАЛЬНА РАДА. Документи — матеріали — статті — інформації. Збірник 2. Лондон, січень 1950. Стор. 42, 4-ка. Ціна 2 шил.

Д-р Степан Росоха: СОЙМ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ (в десятиліття проголошення Самостійності). В-во «Культура і Освіта», Вінніпег, 1949. 8-ка, стор. 98.

І. і М. Білан: КРАВЕЦЬКИЙ КУРС МУЖЕСЬКОГО КРОЮ І ШИТТЯ (система «міністер»). Вінніпег, Канада 1950. Накладом автора.

ГОЛОС СПАСИТЕЛЯ. Р. 22, Ч. 5. Травень 1950.

ДНІПРО. Місячний орган Американської Української Православної Церкви в ЗДА. Рік XXX. Ч. 4.

НА ЗАРТІ. Журнал Спільки Української Молоді в Канаді. Рік II. Ч. 4 (9). 1950. Торонто, Канада.

СВІТЛО. — Католицький часопис для українського народу. — Рік XII. Ч. 7, 8/1950. Торонто, Канада.

МОЛОДЕ ЖИТТЯ. Журнал українського пласту, ч. 3—4 за березень—квітень 1950. Видає Головна Пластова старшина, В-во «Молоде життя», Мюнхен, Дахверстрассе 9/11. Стор. 32 і додаток НОВАК, ч. 1 (5) Великдень 1950, стор. 8. Ціна 0,80 або 0,25 дол.

СУРМА. Видання Закордонних Части Організації Українських Націоналістів. Ч. 17, Січень 1950.

Це число виходить з опізненням з причини штрайку друкарів.

Адміністрація «С. У.»

**НА ПРЕСОВИЙ ФОНД
«Самостійної України»**

зложили:

32 Відділ ОДВУ, Ст. Пол-Міннеаполіс	\$ 100,00
І. Павич, (збірка), Джералдтон, Канада	\$ 4,50
В. Маркевич, Форт Вілліам, Канада	\$ 2,00
В. Ковальчук, Торонто, Канада	\$ 1,50
І. Федун, Садбури, Канада	\$ 1,00
Д. Клушак, Еспанола, Канада	\$ 1,50
пані О. Ситник, Гемілтон, Канада	\$ 1,00
М. Сікус, Еспанола, Канада	\$ 1,00
В. Сірський, Порт Артур, Канада	\$ 1,00
Н. М. Яворський, Форт Вілліам, Канада	\$ 1,00
В. Кобрин, Форт Вілліам, Канада	\$ 0,50
Г. Хрущ, Форт Вілліам, Канада	\$ 0,50
А. Марусик, Форт Вілліам, Канада	\$ 0,50
В. Панчук, Пайн Портедж, Канада	\$ 0,50
Н. Душко, Форт Вілліам, Канада	\$ 0,50
О. Палатюк, Міннеаполіс, ЗДА	\$ 0,50
В. Баранський, Клівленд, ЗДА	\$ 0,50
Михайло Фесенко, Чикаго, ЗДА	\$ 0,50

Усім жертводавцям складаємо щирю подяку.

Адміністрація «Самостійної України».

Ще є в продажі книжечка

СЬОГОДНІ Й ЗАВТРА

(Думки націоналіста)

написав **ЗИНОВІЙ КНИШ**

При більших замовленнях і для книгарень —
відповідний опуст.

Замовляти в автора:

Z. KNYSH

c/o U.N.F.

Box 3093

Winnipeg, Man., Canada

Читайте!

Поширюйте!

Передплачуйте!

Великий Український Тижневик у Парижі

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

Адреса Редакції й Адміністрації:

«La Parole Ukrainienne»

3, rue du Sabot, Paris 6-e, France.

Поодиноке число...

10 ам. цен.

Передплата:

на три місяці:...

1.25 ам. дол.

на шість місяців:...

2.50 ам. дол.

на рік:...

5 ам. дол.

Представник на ЗДА:

Mrs. Anna Weselowska

6244, Mitchell Street, — Detroit 11, Mich.

Чикаго й околицю:

Mr. Stephen Malanchuk

5551 W. Drummond Pl. — Chicago 39, Ill.

Ст. Пол—Мінеаполіс й околицю:

Mr. Juriy, Pundyk

1825, Riverside Ave, SO,
Minneapolis 4, Minn.

УВАГА!

УВАГА!

Центральна Управа ОДВУ має в розпродажі книжку **инж. Володимира Мартинця: ВІД УВО ДО ОУН (Українське підпілля)**. Книжка обіймає 349 сторін друку, крім цього має 116 світлин членів УВО-ОУН, які боролись і зложили своє життя за Самостійну Українську Державу.

Ціна на книжки враз з пересилкою \$ 4,00.

Крім цього маємо в розпродажі такі видання:

Назва книжки:	Ціна:
«ПРАПОРИ ДУХА» — О. Ждановича	\$ 1,00
«ПОХІД УКРАЇНСЬКИХ АРМІЙ НА КИЇВ» — ген. М. Капустянського (частини I, II, III)	\$ 2,00
«ВНУТРІШНЯ ПОЛІТИКА ОУН» — П. Боярського	\$ 0,50
«ВІСТІ З УКРАЇНИ» — П. Ромена	\$ 0,25
«ДО ПИТАННЯ УКРАЇНСЬКО - ПОЛЬСЬКИХ ВЗАЄМИН»	\$ 0,20
«ПРИЧИНКИ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ РЕ- ВОЛЮЦІЇ» — полк. Є. Коновальця	\$ 0,20
«ПОЛКОВНИК КОНОВАЛЕЦЬ В ДЕСЯТУ РІЧ- НИЦЮ»	\$ 0,20
«ДВІ ПОСТАТІ — ОДНА ІДЕЯ»	\$ 0,20
«КУЛЬТУРНА ПОЛІТИКА БОЛЬШЕВИКІВ І УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ПРОЦЕС» — С. Николишина	\$ 2,00
«САМОСТІЙНА УКРАЇНА» — М. Міхновського	\$ 0,20
«В ХЕРСОНСЬКИХ СТЕПАХ» — Ю. Степового	\$ 2,00
«ЄВГЕН КОНОВАЛЕЦЬ» — О. Ольжича	\$ 0,20
«СІМ ЛІТ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ» — Марка Віри	\$ 0,40
«БЕЗДРОТНІ ТЕЛЕГРАФИ»	\$ 0,20
«ЧУЖИНОЮ»	\$ 0,20
«КОЗАЦЬКА ДИТИНА»	\$ 0,20
«ОГОНЬ УМЕР»	\$ 0,20
«ДАВНІ ЛЮДИ І ЗВІРІ»	\$ 0,20
«СЬОГОДНІ І ЗАВТРА» (Думки націоналіста) — З. Книща	\$ 0,50
«КОМАР - ІЖАК» — річники 1947—48	\$ 0,15
«САМОСТІЙНА УКРАЇНА» (журнал) — річники 1948—49	\$ 0,25
«ШЛЯХИ МОЛОДІ» (журнал) — річники 1946—48	\$ 0,20
ПОРТРЕТИ С. ПЕТЛЮРИ І Є. КОНОВАЛЬЦЯ розм. 40×60	\$ 0,50

Замовлення слати разом з грішми за замов-
лені видання на адресу головного кольпортера
ОДВУ:

STEPHEN MALANCHUK

5551 W. Drummond Pl.

Chicago 39, Ill.

Центральна Управа ОДВУ.

ПОДЯКА

На руки Центральної Управи ОДВУ з призначенням
на «Визвольний Фонд» зложили:

10-тий Відділ ОДВУ в Нью-Йорку зі збірки з нагоди Свяченого	\$ 68,50
32-ий Відділ ОДВУ в Ст. Пол-Міннеаполіс зі збірки Степан Ялечко, Філядельфія	\$ 16,50
Василь Дупіряк, Філядельфія	\$ 3,00
Олександр Яремко, Філядельфія	\$ 4,00
Іван Харамбура, Філядельфія	\$ 3,00
Олекса Бережницький і Степан Студент, Філядельфія по	\$ 3,00
	\$ 1,00

Центральна Управа ОДВУ переслала згадані гроші
на руки уповноваженого ОУН з вимогою гроші ці зужити
тільки на потреби визвольної боротьби на Рідних Землях.

За Центральну Управу ОДВУ

проф. О. Грановський
голова

Степан Коцюба
фін. реф.

Ціна 25 ц.

ОДИНОКИЙ ПІВТИЖНЕВИК У КАНАДІ

Н О В И Й Ш Л Я Х

виходить кожної середи і суботи у Вінніпегу

- НОВИЙ ШЛЯХ** від часу свого заснування підпирає визвольну боротьбу Українського Народу та стоїть непохитно на засаді об'єднання українців без різниці на їх територіальне походження, віроісповідання та політично-партійну приналежність.
- НОВИЙ ШЛЯХ** подає найскорше, найчастіше та найбільше вісток і інформацій з Канади і зі світу, а зокрема про життя українців на Рідних Землях, і з країн частин світу, де перебуває українська еміграція.
- НОВИЙ ШЛЯХ** містить добірні повісті, оповідання і новелі, наукові статті, також статті на економічні й політичні теми, дописи з організаційного життя, листи читачів, дописи кореспондентів із різних країн, пластові вісті, а крім цього має постійну фермерську, жіночу і дитячу сторінки.
- НОВИЙ ШЛЯХ** віддав свої сторінки до по слуг скитальцям і досі помістив безінтересовно понад 150,000 оголошень скитальців, допомігши їм тим способом відшукати своїх рідних та знайомих, порозкидуваних по цілому світі. Рахуючи за одне оголошення тільки \$1.00, це творить 150,000 доларів.
- НОВИЙ ШЛЯХ** це одинокий часопис на американському континенті, в якого редакції, адміністрації, експедиції та друкарні половину складу персоналу становлять новоприбулі українці з Європи.
- НОВИЙ ШЛЯХ** є одиноким часописом у Канаді, який виходить двічі тижнево.
- НОВИЙ ШЛЯХ** є найдешевшим часописом по ціні (бо майже на половину дешевшим від тижневиків), а найвартіснішим по змісту.
- НОВИЙ ШЛЯХ** є тому найбільш читаним українським часописом, і то не тільки в Канаді, але й поза Канадою.

Передплата на рік виносить у Вінніпегу \$3.50, в Канаді, поза
Вінніпегом \$3.50, закордоном \$4.00.

The NEW PATHWAY,

P. O. Box 3033

Winnipeg, Manitoba
